

LA LIBERTÉ

50¢

Volume 74 n° 40 Saint-Boniface, du 8 janvier au 14 janvier 1988

À votre service:
Philippe W. Lavack (gerant)
Denis Marcoux Yvon Tétrault

SALON MORTUAIRE

Lesjardins

357, RUE DES MEURONS Tél.: 233-4949

ASSURANCES **AUTOPAK**

D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
Tél.: 237-4816

Le flambeau olympique au Manitoba

Pleins feux sur Sainte-Anne

Le flambeau olympique arrivera au Manitoba le jeudi 14 janvier. Première halte: Sainte-Anne-des-Chênes.

En prévision de l'événement, le comité Parcs et Loisirs du village(1), doté d'un budget spécial de 5 000\$, est sur la brèche depuis le mois de novembre. Plusieurs activités sont prévues durant toute la journée.

Dès midi, des démonstrations et des épreuves sportives seront proposées aux jeunes dans différentes disciplines: hockey, ringuette, ski de fond, patin de vitesse, gymnastique rythmique, etc.

Le comité a d'ailleurs demandé à la division scolaire de la Seine, et aux divisions environnantes, de libérer les élèves à midi. Les bus scolaires pourraient être utilisés pour assurer leur transport.

L'arrivée du flambeau, vers 19h30, sera suivie d'une remise de médailles et de certificats de mérite à cinq résidents de Sainte-Anne(2). La cérémonie se déroulera près de l'aréna et devrait être accompagnée d'un spectacle musical.

Enfin, un banquet se tiendra à la salle de la Légion. Près de 200 personnes ont été invitées, parmi lesquelles des maires, et différentes personnalités provinciales et fédérales.

Le flambeau olympique repartira le soir même en direction de Winnipeg, où il arrivera le vendredi 15 janvier au matin, après avoir franchi les deux tiers de son parcours au Canada.

Les conseils de Michelle Nadeau en page 5 (avec la carte du trajet manitobain)

Là aussi, plusieurs activités sont prévues entre 7 heures du matin et le début de l'après-midi, moment où les porteurs de la flamme quitteront les limites ouest de la ville.

À Saint-Boniface, un mini-relais sera effectué par des élèves entre toutes les écoles de la division à partir de 9h15. Il est question également de tirer un feu d'artifice.

À Winnipeg, une cérémonie officielle se tiendra au pied du palais législatif dès 8h20 (arrivée de la flamme à 9h01). Le 15 janvier toujours, 70 coureurs se relayeront pour porter la flamme sur un total de 59 kilomètres entre Winnipeg et Brandon(3).

L'étape winnipegoise est la 60e depuis le départ du flambeau de St. John's(Terre-Neuve) le 17 novembre. L'arrivée à Calgary est prévue le 13 février.

Laurent GIMENEZ

(1) Les membres du comité Parcs et Loisirs sont: Len Sarna, Shawn Leonoff, Gabriel Lemoine, Ronald Freynet et Darryl MacKenzie.

(2) Les personnes distinguées sont: Michel Pattyn (athlète homme), Monique Levesque (athlète femme), Maurice Chaput (entraîneur), Marc Charrière (arbitre) et Gilles Vermette (commanditaire).

(3) Parmi les coureurs figurent plusieurs Franco-Manitobains. Citons, pour Winnipeg: Monique Renaud, Léo Blanchette, Paulette Desmarais, Gerald Desmarais, Pierre Chevrier, Gabriel Lepage, Henri Potier, Paul Chartrand. Saint-Pierre-Jolys: Samuel Nayet. Saint-Adolphe: Donald Thibideau. Sainte-Rose-du-Lac: Rosemarie Péloquin. Saint-Laurent: Yvon Dumont. Shilo: André Gobeil. Emerson: Dominique Nayet.



Les spectacles du Ballet royal de Winnipeg continueront d'être donnés à la Salle du Centenaire, mais la troupe a maintenant ses propres locaux. Un tour de force dont parle Daniel Tougas. Voir les pages culturelles en 10 et 11.

Sculpter l'esprit des neiges

Si la sculpture sur neige vous intéresse (ou vous fascine...) mais que vous avez renoncé à développer vos talents faute d'informations techniques, Réal Bérard et Gary Tessier vont déblayer vos dernières appréhensions. Voir pages 8 et 9.



(«La légende du Cheval blanc», 1er prix du Concours international du Carnaval de Québec en 1981. Les neigistes: Réal Bérard, Miguel Joyal et Dan Berg).

AU SOMMAIRE

- **Le sénateur Gildas Molgat croit aux élections.** Page 2.
- **Bernard Mulaire était de passage à Winnipeg.** Page 5.
- **Les cartes de crédit ne disent pas tout.** Page 14.
- **C'est le premier vendredi du mois de Daniel Tougas.** Page 15.

Des manchettes pour le Sénat



Bernard BOCQUEL

Il y a fort à parier qu'on entendra au moins autant parler du Sénat cette année qu'en 1987. Ce qui n'est pas peu dire. Il est vrai que les raisons ne manquent pas.

La majorité des 104 sénateurs sont de tendance libérale, donc peu enclins à approuver automatiquement les projets de loi du gouvernement conservateur. L'an dernier beaucoup d'encre a coulé sur les réticences du Sénat à voter la loi sur la protection des brevets pharmaceutiques. Et au moins jusqu'au 22 avril, les sénateurs pourront faire les difficiles avec l'entente constitutionnelle du

VITE LU, VITE SU

Saint-Boniface — La Ligue féminine catholique de la paroisse Saints-Martyrs-Canadiens et le Club d'Âge d'or «Vive la joie» organisent quatre soirées de parties de cartes (*whist*).

Les soirées auront lieu les dimanches 10, 17, 24 janvier et 7 février à 19h30 en la salle Dussault (*sous-sol de l'église Saints-Martyrs*).

Lac Meech(1) (et ne parlons pas du libre-échange).

Gildas Molgat a d'autant plus le goût de traîner la patte qu'il n'aime pas du tout l'accord du Lac Meech. Parce que selon le sénateur manitobain, cette Loi constitutionnelle «va presque assurer qu'il n'y aura pas de réforme du Sénat». (Puisque l'unanimité des premiers ministres sera requise pour réformer la chambre haute; plutôt que 7 sur 10).

L'ancien chef du parti libéral provincial et sénateur depuis octobre 1970 a siégé au fil des années à pas moins de trois comités chargés de proposer une réforme du Sénat. Ses réflexions lui ont permis de développer plusieurs certitudes.

Un danger

Ainsi, Gildas Molgat estime que l'unité du pays trouverait son compte dans un Sénat élu chargé de défendre les intérêts régionaux. «La représentation régionale, pour les Pères de la confédération, c'était bien la raison d'être du Sénat, de manière à présenter un contre-poids à l'Ontario. À l'époque, on acceptait qu'un groupe nommé pouvait contrecarrer les décisions de députés élus. Maintenant, ce n'est plus acceptable. La façon de nommer les sénateurs ne leur donne plus la crédibilité politique nécessaire à l'heure du suffrage universel».

Mais si l'ancien élu de Sainte-Rose-du-Lac veut assurer une représentation régionale au moyen du suffrage

universel, il ne pense pas qu'il faille instaurer une «égalité pure» entre les régions. Les sénateurs élus bénéficieraient de la même légitimité populaire que les députés de la Chambre des communes, mais auraient «moins de pouvoirs». Ces sénateurs seraient aussi «autant que possible, pas liés aux partis politiques et élus pour un seul mandat de 9 ans».

Si un tel arrangement contient en germe des problèmes, Gildas Molgat estime toutefois qu'il «existe un danger plus grave: donner plus de pouvoirs à des premiers ministres provinciaux (comme le fait Meech Lake), car les gouvernements provinciaux n'ont pas, contrairement aux sénateurs, d'obligations nationales».

La thèse du sénateur est en substance la suivante: donner plus de pouvoirs aux gouvernements provinciaux est potentiellement dangereux pour l'unité du pays. Car donner plus de pouvoirs aux provinces, c'est donner plus de pouvoirs aux grosses provinces.

«En donnant plus de pouvoirs aux forts, le gouvernement fédéral s'affaiblit lui-même pour protéger les provinces moins fortes. Du point de vue du Manitoba, un gouvernement national fort, c'est notre protection».

Une protection qu'assurerait sans doute aussi un Sénat élu, dont Gildas Molgat craint qu'il ne verra pas le jour suite au Lac Meech. Pour lui en tout cas, le pire scénario semble être l'abolition pure et simple de la haute chambre. «Car les tensions régionales resteront et les provinces seraient alors les seules porte-parole de ces

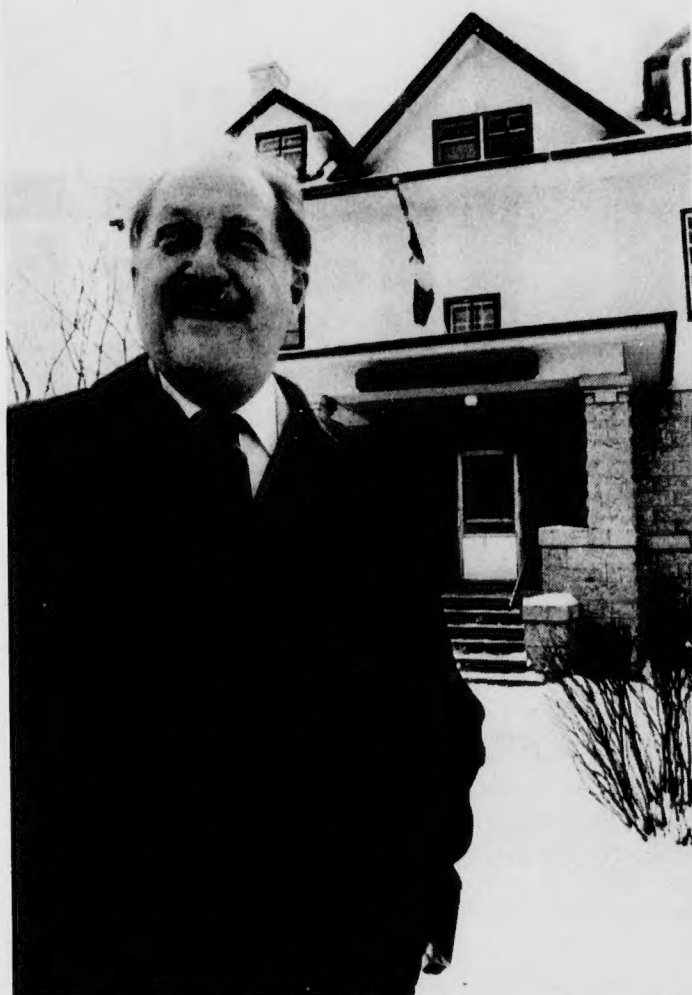


photo: Bernard Bocquel

Le sénateur Gildas Molgat devant la Maison Campbell, siège des libéraux provinciaux. «J'aimerais voir plus de gens impliqués dans les partis politiques. Il existe une tendance à dénigrer les partis et les politiciens y contribuent. Mais c'est le véhicule qui fait marcher le pays». Élu à la province en 1953, il est devenu chef libéral en 1961 et a démissionné en février 1969.

tensions. Et ça, ça pourrait mener justement au danger de la désintégration du pays».

(1) Suite à la ratification par la Chambre des communes de la Loi constitutionnelle de 1987, le Sénat disposait de 180 jours pour passer au vote. La date limite est donc le 22 avril 1988. Si les sénateurs décident de voter une Loi amendée, la Chambre des communes devra revoter et avoir, obligatoirement, un deuxième débat.

VITE LU, VITE SU

Saint-Jean-Baptiste — La troisième édition des Farm Days, qui se sont déroulés à Saint-Jean-Baptiste les 5 et 6 janvier, a mobilisé de nombreuses bonnes volontés dans le village.

«Les Farm Days correspondent à un vrai besoin», pense Monique Lafond, l'une des organisatrices, en précisant que l'année dernière, près de 200 personnes étaient venues de plusieurs villages autour de Saint-Jean-Baptiste.

Rappelons que durant les Farm Days a lieu toute une série de conférences sur des thèmes liés à l'agriculture. Plusieurs de ces conférences sont plus spécifiquement destinées aux femmes d'agriculteurs. Exemples: le soin des plantes d'intérieur, ou le choix des couleurs pour ses vêtements.

Le comité organisateur des Farm Days est composé de 10 bénévoles: René et Monique Lafond, Gilles et Lucille Sabourin, Guy et Estelle Sabourin, Gilles et Antoinette Vermette, Franck Pitura et Rachel Bosc.

Plusieurs institutions apportent gratuitement leur aide chaque année. Ainsi, la Caisse populaire et la Banque Nationale fournissent le café, l'entreprise Roy-Légumex offre la soupe aux pois, et la salle où se déroulent les conférences est louée par la Chambre de commerce et la Société de développement.

LETTRES

Les lettres à La Liberté se trouvent en pages 4 et 18.

ALLIANCE CHORALE MANITOBA

INVITE

les choristes et directeurs de chorales et toutes autres personnes intéressées au chant à une fin de semaine de formation avec:

Mme Alice Poulin-Parizeau

les 5, 6 et 7 février 1988

au Collège de Saint-Boniface

Endroits: le vendredi 5 février, salle 2127

le samedi 6 et le dimanche 7 février, salle 1032 (salle académique)

Frais d'inscription: 10\$ étudiants/âge d'or, 15\$ adultes

Programme: Technique vocale/respiration/phrasé/voyelles/articulation/interprétation/projection vocale/répertoire religieux et autres.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec

Gilles Landry

au 233-7423

entre 13h et 17h du lundi au vendredi.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par la Société Presse-Ouest Limitée

Le journal de l'année de

APFT Association de la presse francophone hors Québec
1984-1985-1986

Directeur et Rédacteur en chef: Bernard BOCQUEL
Directeur adjoint: Lucien CHAPUT
Journaliste: Daniel TOUGAS
Journaliste coopérant: Laurent GIMENEZ
Publicitaire: Sylvie ROMAN
Typographe: Jocelyne LAXSON
Responsable du service graphique: David McNAIR
Graphiste: Denis ST. JEAN
Secrétaire-comptable: Yvonne LARIVIERE
Secrétaire relationniste: Annette DUFAULT
Développement des photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signataire. Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher. Téléphone: (204) 237-4823.

Nos annonceurs ont 5 jours pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'abonnement annuel coûte 21,00\$ au Manitoba, 25\$ partout ailleurs au Canada et 30\$ à l'étranger.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Dersken Printers.

Enregistré comme courtier de deuxième classe: No 0477

Des prédictions qui rassurent

Une fois de plus, une cohorte d'experts s'est aventurée à offrir une charretée de prédiction pour 1988. Les pouvoirs de divinations des prétendus experts étant généralement plutôt limités, il faut donc bien admettre que le goût des prédictions relève plus des faiblesses du genre humain (*on aime tant être rassuré...*) que de la science exacte.

Mais il est vrai qu'il n'y a pas besoin de lire les entrailles d'un mouton noir ou la classique boule de cristal pour avancer que 1988 devrait être une année importable pour les Canadiennes et Canadiens en général et les francophones du Manitoba en particulier.

Les dossiers constitutionnels et économiques vont continuer de tenir la vedette. L'entente du Lac Meech a été négociée en 87, mais le Québec ne sera vraiment complètement lié par la Constitution que lorsque toutes les provinces auront ratifié l'accord. Le Nouveau Brunswick et le Manitoba font la moue.

L'entente sur le libre-échange a été négociée en 87, mais ses adversaires semblent déterminés à utiliser toutes les procédures possibles et imaginables pour torpiller l'accord. Ou, du moins, empêcher son entrée en vigueur à compter de janvier 89. L'Ontario et le Manitoba comptent bien réussir à tuer «l'accord Mulroney-Reagan», pour reprendre l'expression préférée des libéraux.

Deux dossiers très complexes qui, s'ils finissent par être implantés, auront, pour le meilleur et pour le pire, des répercussions sur le Canada de demain.

EDITORIAL

À l'aube d'une année pré-électorale, on ne peut donc qu'entretenir l'espoir que les hommes et femmes politiques de ce pays ont pris la résolution d'élever le débat. Sinon, toutes les personnes qui comprennent ou pressentent l'importance du Lac Meech et du libre-échange vont s'enfoncer un cran plus loin dans le rejet de la politique politicienne qui navigue au gré des sondages, d'élections en élections.

Comme groupe d'intérêt demandeur, les francophones du Manitoba savent très bien ce qu'il en coûte d'être à la quasi-merci des politiciens. Quand on est minoritaire, on ne peut faire avancer ses affaires que si on a la loi de son côté. Rien ne sert de crier, il faut s'appuyer sur la constitution.

Sur ce plan, 88 devrait être l'année où les politiciens provinciaux devraient finir par accepter que les francophones ont le droit de gérer les écoles franco-manitobaines (article 23 de la Charte fédérale des droits et libertés).

1988 sera aussi l'année où Statistique Canada va sortir les chiffres du recensement de 1986 concernant l'assimilation. 1988 sera encore l'année de la tenue du Congrès général des États généraux de la francophonie manitobaine.

Les superstitieux pourront toujours se rassurer en rappelant que le 29 février marquera le vrai premier anniversaire du départ politique de Pierre Trudeau. En partant du principe que les prédictions les plus rassurantes sont celles qui sont sûres de se produire.

Bernard BOCQUEL

LE CLUB LAVÉRENDRYE

est à la recherche d'un

barman

à plein temps pour le service du salon/bar.

Le(la) candidat(e) sera bilingue de préférence avec l'expérience nécessaire. Salaire selon expérience et qualifications.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant «Personnel et confidentiel» avant le 16 janvier 1988 à l'attention de:



Jean-Marc Marion
Gérant général
Le Club LaVérendrye
614, rue Des Meurons
Winnipeg (Manitoba) R2H 2P9

CAYOUCHE



SAINT-PIERRE-JOLYS

Le couvent devient le premier monument historique

Le vieux couvent de Saint-Pierre-Jolys devrait être officiellement déclaré monument historique samedi 9 janvier, durant la Fête des Rois à laquelle assisteront cette année 12 Franco-Américains venus du Minnesota.

La ministre provinciale de la Culture, Judy Wasylycia-Leis, ou l'un de ses représentants, devrait annoncer la nouvelle au cours du banquet de 19h, pour lequel sont attendus plus de 200 convives.

«La désignation comme monument historique, c'est une reconnaissance pour le couvent, et surtout une garantie de permanence et d'intégrité», estime Armand Desharnais, président du comité du musée de Saint-Pierre-Jolys.

Rappelons que le comité a



Détail du couvent: la façade principale.

acheté le couvent il y a trois ans grâce à un emprunt de

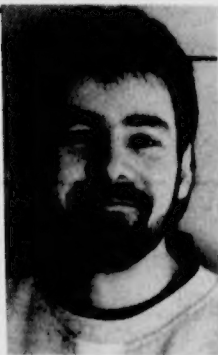
65 000\$ contracté auprès de la caisse populaire. Depuis cette date, différentes activités culturelles et collectes de fonds ont été organisées pour rembourser cette somme. Mais il reste une dette d'environ 50 000\$.

Parmi ces activités figure la soirée de la Fête des Rois, qui aura lieu cette année au Centre récréatif pour la 3e fois. En 1986, la soirée avait permis de recueillir 800\$ de bénéfices nets (122 personnes étaient venues).

«Nous espérons faire mieux cette année», confie Armand Desharnais, en précisant que 12 Franco-Américains de Red Lake Falls (Minnesota) seront également présents. Ces personnes, avec lesquelles les résidents de Saint-Pierre-Jolys effectuent des échanges depuis plusieurs années, repartiront vers les États-Unis dimanche.

Enfin, Armand Desharnais annonce qu'une nouvelle caravane historique partira de Saint-Pierre-Jolys au mois de septembre en direction des États-Unis. Avec une différence par rapport aux caravanes précédentes: les résidents de Red Lake Falls feront aussi le voyage, mais vers le nord, et les deux groupes se rencontreront à la frontière.

Laurent GIMENEZ



Clément Chaput
Gérant, Funks Auto Body

Tél. direct: 475-7127
Tél. Steinbach: 326-9808

Nous réparons pour Autopac (voiture de secours disponible gratuitement)

TOYOTA

FUNKS AUTO BODY

Quand votre voiture a besoin d'un carrossier

Voici nos services spécialisés:

- réparation des châssis et des carrosseries d'une pièce
- variété de peintures disponibles
- bandes et moulures B/S

Nous avons l'équipement qu'il faut:

- deux unités de peinture équipées des systèmes Arn-Wood Measuring; Magna-Rack III Frame Puller; Black Hawk Unibody Rack.

Une opinion sur le multiculturalisme

M. le rédacteur,

Au lieu de s'étonner, de s'indigner de l'affaire du Lac Meech comme certains commentateurs ont cru devoir le faire, les personnes plus averties ne verront dans cet accord que la suite logique des événements politiques des dernières années.

Dans ses grandes lignes, la politique conservatrice mulronienne n'a guère changé depuis la pendaison de Louis Riel (1885) et l'interdiction d'enseigner le français dans les écoles (1916). Même façon d'agir en ce qui concerne l'immigration. Celle-ci provient généralement d'anciennes colonies anglaises comme l'Inde ou le Pakistan dont les élus viennent gonfler les rangs de ceux qui considèrent le bilinguisme comme étant le tamoul et l'anglais, l'hindou et l'anglais, etc. conformément au multiculturalisme de M. Mulroney.

L'administration fédérale ne déguise même plus ses intentions de remplacer le bilinguisme officiel par le multiculturalisme. Les nouveaux venus qui postulent des postes de la fonction publique ne sont pas tenus de connaître les deux langues. Par contre, on interdit aux Canadiens français de parler français pendant les heures de travail comme cela s'est déjà produit au ministère des douanes et accises de Winnipeg.

Même son de cloche lorsqu'il y a quelque temps j'arrivais à l'aéroport international de Toronto en provenance de Caracas et m'adressai en français à une douanière d'une minorité visible — «Don't spit at my face!» (*Ne me crachez pas à la figure!*) me rétorqua-t-elle aussitôt. Hélas! ce genre de choses ne surprend plus personne. Ce n'est que l'aboutissement de mesures dérisoires prises pour promouvoir le bilinguisme de quelques fonctionnaires, comme l'octroi de 25 millions annoncé récemment par le Commissaire aux langues officielles — soit 2,5 millions par province (ou 1 dollar par Canadien).

À lui seul, le gouvernement du Manitoba a annoncé un octroi extraordinaire de 40 millions, soit 40 dollars par Manitobain, en faveur du multiculturalisme — ce qui réduira à néant les maigres efforts du Commissaire dans cette province.

Les administrations fédérales et provinciales ont d'ailleurs trouvé un nouveau moyen de promouvoir le multiculturalisme. Il consiste à accorder des octrois aux ethnies: 45 millions pour un édifice chinois à Winnipeg, 3,5 millions pour les Russes, en attendant un dédommagement de 300 millions pour les Japonais. Bien entendu, il ne saurait être question de dédommager les Canadiens français de la suppression des programmes de français dans les écoles (1916) et les universités (1968).

On ne s'étonnera pas que, sous l'impulsion fédérale, le «bilinguisme» ait pris une nouvelle orientation dans les écoles et qu'il signifie aujourd'hui l'anglais et une «langue de patrimoine» (*c'est-à-dire l'anglais et une langue étrangère*). Quant à l'enseignement universitaire, on trouvera dans le livre «Recul de la civilisation au Canada» tous les détails de ce scandale, y compris l'emprise anglophone sur les départements de français, le contrôle systématique des conseils des universités par les politiciens, etc.

Bravo, Brian! Imaginons avec le lecteur que nous demandions maintenant à M. Mulroney de promouvoir le bilinguisme et le biculturalisme au Canada au lieu du multiculturalisme. Comment réagirait-il? À la douanière? à la Sterling Lyon? en prenant des mesures de guerre contre le Québec? Vous n'y êtes pas, mon cher lecteur!

Il nous dirait tout simplement, avec son flegme habituel, qu'il a déjà prévu tout cela: 1985, centenaire de la mort de Louis Riel: annonce d'un livre blanc sur le multiculturalisme; octobre 1987: conférence fédérale-provinciale ayant pour thème «Building Multicultural Canada» et pour surpasser l'accord du Lac Meech nous avons conclu entre 240 millions d'Américains et 25 millions de Canadiens un pacte de «libre-échange qui portera un coup mortel au bilinguisme — en supposant qu'il ait jamais existé. Rien en somme qui ne s'écarte de la politique des dernières années...

André de Leyssac
Président de la Société canadienne du français à l'Université
Winnipeg
le 7 décembre 1987



VILLE DE WINNIPEG

OFFRE D'EMPLOI SERVICE D'AMBULANCE

AMBULANCIER/AMBULANCIÈRE (STAGIAIRE)

La Ville de Winnipeg acceptera bientôt des candidatures pour le poste d'ambulancier/ambulancière. Les détails au sujet du processus de sélection, comprenant les examens écrits, physiques et médicaux, l'examen de la vue et les entrevues, seront disponibles au moment de la mise en candidature.

Les candidat(e)s doivent:

- détenir un diplôme manitobain de 12^e année ou de 12^e année G.E.D.;
- détenir un permis de conduire valide de classe 5;
- ne pas avoir plus de 4 points de démerite à leur dossier (selon l'évaluation faite par la Direction du Service du personnel de la Ville de Winnipeg)*;
- être admissibles à un permis de conduire de classe 4;
- avoir le droit de travailler au Canada;
- satisfaire aux normes actuelles du Service d'ambulance quant à la vue;
- être en bonne forme physique et capable d'entreprendre les tâches du poste selon l'évaluation fondée sur des examens pertinents;
- subir un examen médical.

Les candidat(e)s doivent faire leur demande en personne, muni(e)s de leur permis de conduire, de l'extrait de leur dossier d'automobiliste*, des pièces justifiant de leur niveau de scolarité, de l'achèvement des cours suivis dans un domaine connexe et, le cas échéant, de tout certificat délivré.**

Heure: 8h30 à 16h

Dates: du mardi 19 janvier au vendredi 22 janvier 1988

Lieu: Salle de conférences, Centre municipal, 510, rue Main.

* L'extrait du dossier de l'automobiliste peut être obtenu de la Direction des véhicules automobiles au 1075, avenue Portage.

** Pour obtenir un crédit, les candidat(e)s qui ont suivi des cours dans un domaine connexe doivent fournir une preuve qu'ils ont terminé ces cours.

«La Ville de Winnipeg offre des chances égales d'emploi à tous».

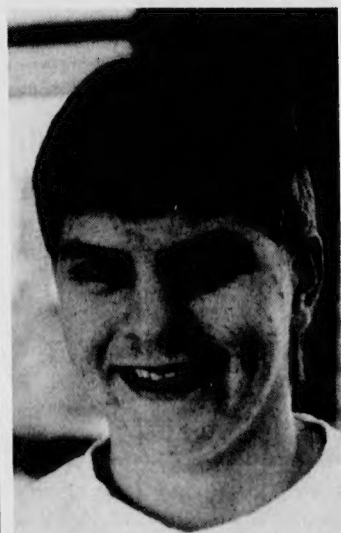
À pied ou en motoneige

L'essentiel, c'est de participer



Colette
BRIN

Sept kilomètres en motoneige, le flambeau olympique à la main: c'est la contribution que fera Gabriel Lepage aux Jeux d'hiver de 1988.



Gabriel Lepage n'a pas lésiné sur les moyens pour s'assurer d'être désigné par le sort. Il avait rempli rien moins que 450 cartes d'inscription.

Cet élève en 10^e année au Collège Louis-Riel est un grand amateur de sports, en particulier le hockey. Mais bien qu'il en joue depuis plus de six ans, il ne s'attend pas à faire un jour partie de l'équipe nationale.

«Avant, je rêvais de jouer pour l'équipe canadienne. Mais maintenant, je ne pense pas que ce soit possible... à moins que je devienne très bon très vite», admet-il.

À présent, il se contente d'encourager avec fierté les athlètes canadiens. Il prévoit de suivre les Jeux à la télévision, surtout le ski alpin et, bien sûr, le hockey. «Je pense que l'équipe canadienne de hockey a une bonne chance de gagner. Je l'espère, en tout cas».

Gabriel Lepage a été choisi par tirage au sort, pour faire partie du Relais du flambeau olympique. Après avoir rempli un questionnaire portant sur ses expériences sportives et autres, il a reçu une lettre qui confirmait sa sélection le 18 décembre.

VITE LU, VITE SU

Sports — Le gouvernement du Manitoba consacrera un total de 16 millions de dollars, répartis sur cinq ans, au secteur du sport dans la province, en particulier dans la perspective des Jeux de l'Ouest canadien, qui doivent se dérouler à Winnipeg en 1990.

Un million de dollars servira à financer l'organisation des Jeux, créés en 1975. Un comité de bénévoles sera pro-

«Je pensais que j'avais une bonne chance d'être choisi puisque j'avais rempli tellement de cartes d'inscription», explique-t-il. Ces cartes étaient disponibles aux stations service Pétro-Canada le printemps dernier. Avec l'aide de sa famille, Gabriel Lepage en a rempli environ 450.

Sa participation aux sports parascolaires, ainsi que son expérience dans les camps de plein air, ont aussi, d'après lui, amélioré ses chances d'être choisi. Il attend encore des renseignements au sujet de son itinéraire, mais il sait que ce sera «quelque part entre Winnipeg et Brandon», le vendredi 15 janvier.

Il attend avec hâte le moment où il recevra le flambeau, symbole d'une tradition sportive mondiale. Mais il attend avec tout autant d'impatience l'ouverture des jeux le 14 février à Calgary. Gabriel Lepage justifie son enthousiasme pour les Jeux olympiques en lançant: «Un rassemblement des meilleurs athlètes du monde... c'est excitant!»

chainement nommé pour s'occuper de l'organisation des cinquièmes Jeux de l'Ouest canadien, et lancer des campagnes de prélèvement auprès du public et des entreprises.

Par ailleurs, 7 millions de dollars seront destinés à améliorer l'équipement sportif de la ville de Winnipeg, avant le déroulement des Jeux.

3 500 athlètes, entraîneurs et professionnels du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest sont attendus.

COLLÈGE COMMUNAUTAIRE DE SAINT-BONIFACE

Cours d'informatique en soirée

Certificat en informatique appliquée

Les cours du certificat s'adressent à toute personne désireuse d'acquérir une expérience pratique de l'intégration informatique dans un cadre technique professionnel ou autre. Les cours sont d'une durée de 45 heures.

INF 400 Logiciels d'application

Ce cours a pour objectif de permettre à l'étudiant d'acquérir des connaissances lui permettant d'utiliser efficacement les principaux outils informatiques utilisés pour des applications de gestion. Des travaux pratiques seront réalisés.

Offert le lundi à partir du 18 janvier de 19h à 22h.

(Date limite d'inscription: le vendredi 15 janvier)

Frais d'inscription: 90\$

Professeur: Gilbert Verrier

INF 220 Programmation

Ce cours demande des notions de base en langage Basic. La programmation structurée — comment utiliser les fichiers, les menus, les vecteurs, les sous-programmes, le tirage, la manipulation des chaînes de caractères... Projets d'application.

Offert le mardi à partir du 19 janvier de 19h à 22h.

(Date limite d'inscription: le vendredi 15 janvier).

Frais d'inscription: 90\$

Professeur: Julie Joannis

(Le Collège se réserve le droit d'annuler les cours)

Inscriptions en personne ou par courrier. Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec Madame Claudette Sabourin au:



Collège communautaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7
Téléphone: (204) 233-0210, poste 211

BARS • BARS • BARS

Vente d'écoulement du stock de 1987.

Marques espagnoles, mexicaines et modernes.

Payez comptant et emportez. Directement du fabricant.

Salle d'exposition ouverte du lundi au vendredi entre 10h et 17h

278, rue Marion

LE RENDEZ-VOUS HOUSING CO-OP

est à la recherche de personnes intéressées à devenir membre d'un

PROJET DE LOGEMENT CO-OP

qui pourrait être développé dans le quartier du Vieux Saint-Boniface.

Pour de plus amples renseignements et pour une formule d'inscription, contactez:

Wendy au 943-6375
Sandee au 947-2645

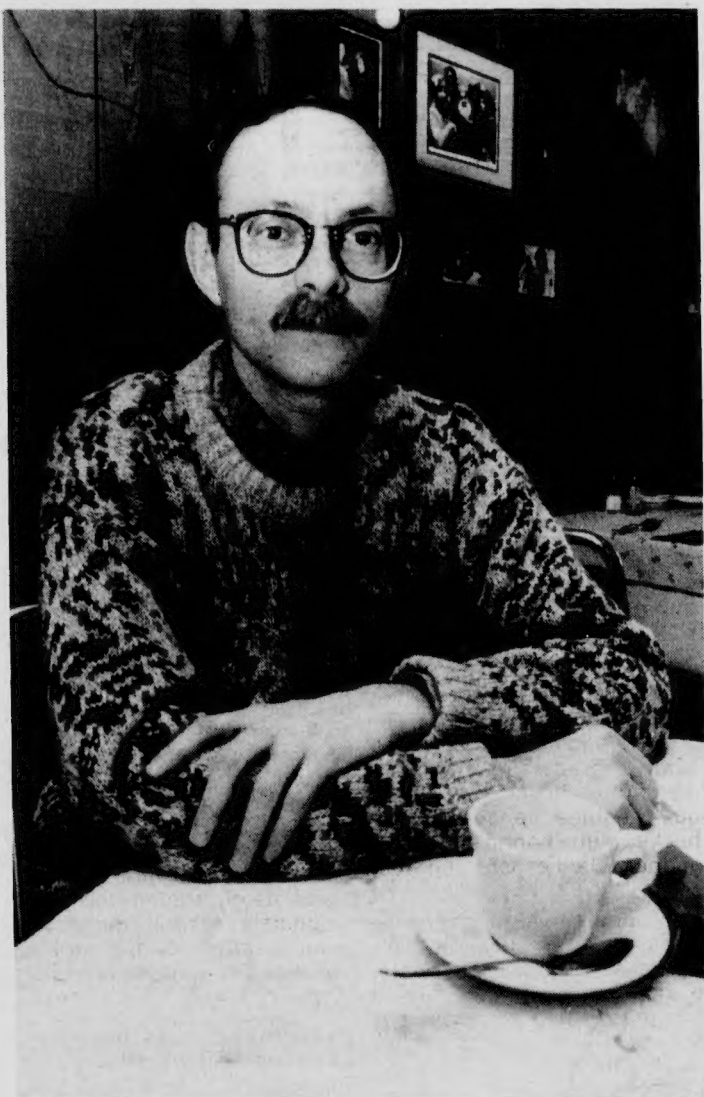


photo: Lucien Chaput

Bernard Mulaire, historien de l'art. «Ça prend tout un milieu qui encourage les carrières d'artiste. Mme Boutal a formé beaucoup d'artistes. Elle était l'autorité à Saint-Boniface».

Au Manitoba la peinture n'a jamais été en retard

Québec 1987. Bernard Mulaire, qui prépare un doctorat à l'Université Laval, consultait le fichier d'artistes compilé par le professeur David Karel. Heureuse trouvaille. Le nom de Pauline Boutal y figurait.

Lorsque Bernard Mulaire lui dit: «Ah! tu as Pauline Boutal», David Karel lui répond, surpris, «Ah! tu la connais! Dès cet échange, le professeur d'origine américaine savait qu'il avait trouvé chez l'étudiant d'origine manitobaine un précieux collaborateur.

Ça fait une bonne douzaine d'années que David Karel compile des dossiers sur les artistes francophones en Amérique, explique Bernard Mulaire, qui a profité d'un court séjour à Saint-Boniface durant le temps des Fêtes pour approfondir ses recherches sur certaines artistes manitobaines.

Le but de la manœuvre: publier en 1989 (le 200^e anniversaire de la révolution française) un dictionnaire des artistes francophones en Amérique du Nord nés avant 1900. «Le dictionnaire sera assez général», précise le peintre-

historien né à Saint-Pierre-Jolys.

«Ça inclut toutes les personnes qui ont été peintres ou sculpteurs. Il y a des artistes de France, de Belgique et de Suisse qui ont fait des séjours aux États-Unis. Il y a les artistes francophones de l'Amérique. On répertorie tous les artistes. Ce sera aux autres à se prononcer sur la qualité de leur art».

Papier mâché

Parmi les artistes du Manitoba, on retrouve le nom de soeur Lagrave et de soeur Gosselin, «reconnues pour leurs travaux artistiques» à la colonie de la Rivière-Rouge.

«Soeur Lagrave et soeur Gosselin étaient les premières femmes sculpteurs au Manitoba. On est dans les années 1848 à 1855. Les Soeurs Grises arrivent. En faisant des sculptures en papier mâché, elles répondaient à un besoin. Ça émerveillaient le monde».

Quant aux artistes nés dans l'Ouest, il n'y en avait guère. «C'était difficile à cette époque-là. La société était encore en pleine évolution. Et ça n'attire pas nécessairement les artistes.

Ça prend tout un milieu qui encourage les carrières d'artistes».

Constantin Tauffenbach, Charles Maillard, Marguerite Gudd-Taylor sont venus faire un tour. «Il n'y avait pas assez de bourgeois pour faire vivre un portraitiste, par exemple. Par contre, Tauffenbach a participé à certaines églises. Il y avait des compétitions entre certains artistes pour des projets».

«Dans l'art, et on peut dire la même chose pour l'architecture, ça correspondait à des projets assez modestes. Mais ce n'était pas des projets isolés des grands courants artistiques dans l'Est. Au Manitoba, il n'y a jamais eu de retard sur les styles».

«On n'invente pas. On voit des belles choses ailleurs et on en veut ici. Par contre, ce qu'il y a eu d'original dans l'Ouest, c'est dû aux Métis. Ça aurait été par les Métis qu'on aurait eu quelque chose de différent».

«Ils ont apporté une originalité dans un art mineur, le costume. L'habillement en peaux d'animaux, mais avec des styles européens, c'était vraiment superbe. C'est ça qui était unique».

Lucien CHAPUT

Les conseils olympiques
de Michelle Nadeau

C'est comme sur un nuage

La Broquerie a son héroïne: Michelle Nadeau, 16 ans, qui a porté le flambeau olympique le 30 novembre à Hartland, au Nouveau-Brunswick. Voici ses recommandations.

«La longueur du parcours est d'un kilomètre, mais on est libre de le faire comme on veut. En marchant, en courant, n'importe comment», explique Michelle Nadeau, étudiante en 11^e année à l'école Saint-Joachim de La Broquerie.

«Au début, je pensais pouvoir tenir le flambeau dans une seule main. Mais 1,7 kilo, c'est lourd. J'ai été obligée de changer plusieurs fois de main pendant les 5 à 7 minutes qu'a duré le trajet».

Tuque rouge

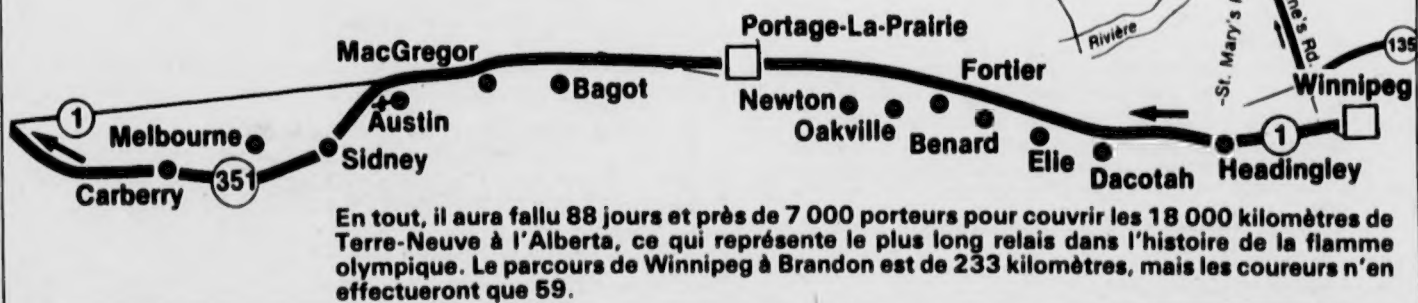
Michelle Nadeau affirme qu'il n'y a aucun danger à porter le flambeau, mais elle suggère cependant de ne pas le garder trop près du visage, car «ça chauffe pas mal».

De toute façon, les coureurs ont droit à une session d'information le jour même de leur performance. On les réunit par groupes de 10 pour leur expliquer comment porter le flambeau et leur remettre leur équipement: une tuque, un gilet et un pantalon rouges et blancs.

Coût des nécrologies:
10\$ pur 100 mots; 20\$ pour 150 mots. Photo: 8,50\$.



Plusieurs semaines avant le grand jour, Michelle Nadeau s'était entraînée intensivement aux poids et haltères.



En tout, il aura fallu 88 jours et près de 7 000 porteurs pour couvrir les 18 000 kilomètres de Terre-Neuve à l'Alberta, ce qui représente le plus long relais dans l'histoire de la flamme olympique. Le parcours de Winnipeg à Brandon est de 233 kilomètres, mais les coureurs n'en effectueront que 59.

Les 10 personnes sont ensuite embarquées dans une camionnette et chacune est déposée à son point de relais environ 25 secondes avant l'arrivée de la flamme, qui passe de main en main.

Tout est donc réglé comme du papier à musique. Il faut

savoir aussi que les porteurs sont toujours accompagnés, pendant leur trajet, d'un coureur escorte, au cas où...

Michelle Nadeau, en tout cas, n'a jamais entendu parler d'accident. Sauf, une fois, la flamme qui s'est éteinte. Mais on l'a allumée derechef. Après

tout, c'est Pétro-Canada qui commandite!

Sa seule inquiétude pour les coureurs manitobains, c'est le froid: «Avec cette température, et surtout s'il y a du vent, ça risque d'être difficile de reprendre son souffle».

Mais quelles inclémences n'affronterait-on pas pour ces quelques minutes de gloire? Michelle Nadeau, elle, garde un souvenir inoubliable de ces sept minutes de course où elle se sentait «comme sur un nuage».

Laurent GIMENEZ

Les Manitobains boivent moins

Agriculture. Le revenu des agriculteurs manitobains a baissé de 4% en 1987, estime le ministère de l'Agriculture.

Le montant total du revenu 87 devrait être de 487 millions de dollars, contre 505 millions en 1986. La baisse des recettes fournies par les récoltes est de 16% au total. C'est l'orge qui a enregistré la plus forte chute (57%). Les autres chiffres sont les suivants: blé, moins 30%; seigle, moins 28%; avoine, moins 21%; oléagineux, de 13 à 21% de baisse. Quant aux revenus de l'élevage, on estime qu'ils ont chuté de 3% en 1987.

Alcool. Les Manitobains ont **Amoins** bu cette année qu'en 1986, a révélé Fred Johnston, porte-parole de la commission de contrôle des alcools du Manitoba, en se basant sur les chiffres enregistrés ces dernières semaines par les détaillants de boissons. D'après Fred Johnston, ce regain de sobriété est dû à trois principaux facteurs: l'engouement pour un style de vie plus sain, l'augmentation du prix de l'alcool, et les risques encourus par les conducteurs en état d'ivresse. D'ailleurs, le célèbre véhicule ALERT de la police de Winnipeg continue de sillonner les rues de la ville (jusqu'au 10 janvier) à la recherche des conducteurs éméchés.

Confiserie. Les premiers **Chocolats** aromatisés à l'or pur viennent de faire leur apparition en France. Pour 3,25\$, on peut déguster une bouchée de chocolat parsemée de 18 carats de grains d'or. «Si les dentistes mettent de l'or dans la bouche des gens, il n'y a pas de raisons que je ne fasse pas la même chose», explique le coupable, Maurice Bernachon, chocolatier à Lyon, dans le centre de la France, depuis 55 ans.

Croissance. Le taux de croissance de l'économie au Manitoba devrait légèrement progresser cette année, alors que la croissance pour l'ensemble du Canada devrait ralentir, estime la Banque Royale du Canada. L'année 1987 n'a pas été des meilleures pour le Manitoba. En raison du ralentissement de l'activité industrielle et de la situation défavorable dans l'agriculture, la croissance n'a atteint que 2,8%. La BRC estime que ce chiffre pourrait atteindre les 3% dans les deux ans qui viennent.

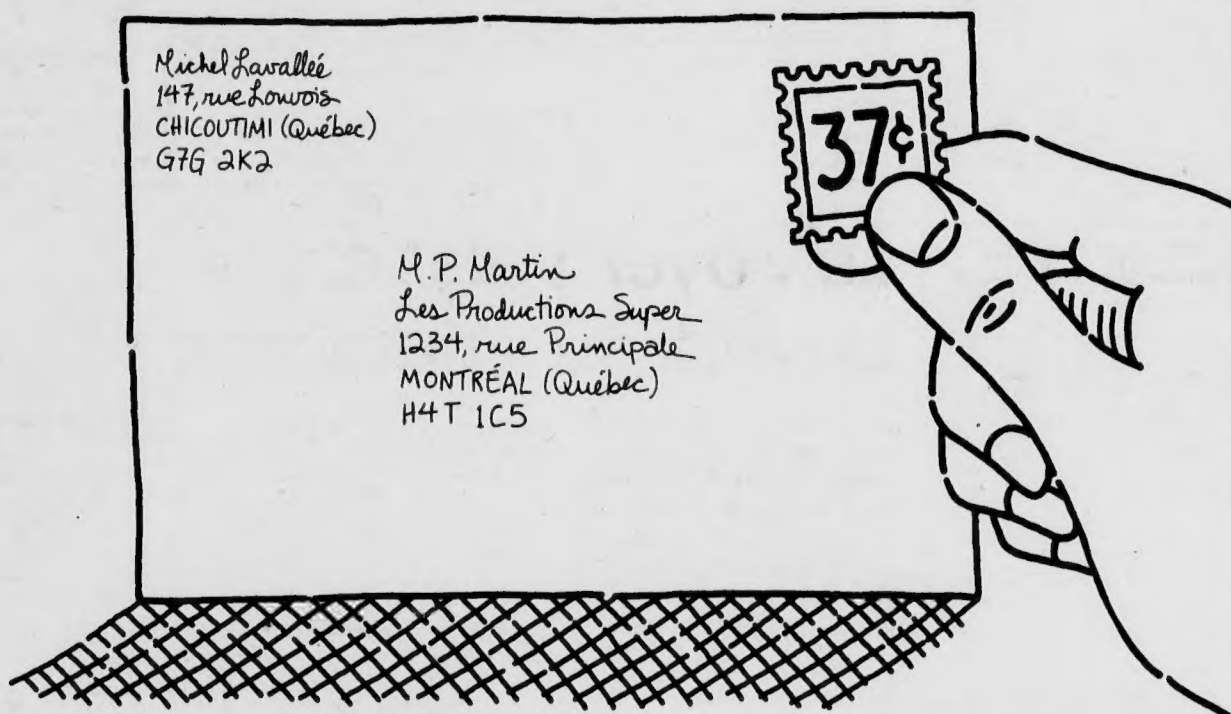
Bonnes prévisions également pour l'Alberta qui pourrait voir passer son taux de croissance de 0,5% en 1987 à 2,4% cette année et 3% en 1989. En revanche, la BRC prévoit que la croissance pour l'ensemble du Canada connaîtra un ralentissement sensible, passant de 3,6% en 1987 à 2,8% l'année prochaine et 2,3% en 1989. Quant au taux de chômage dans le pays, il pourrait se stabiliser à 9% en 88 et monter à 9,2% en 89.

Électricité. Les taux augmenteront de 4,5% à compter du 1er avril pour réduire la perte de 30 millions encourue par Hydro Manitoba pour l'exercice financier 87-88. La hausse devrait générer 16 millions additionnels de manière à ramener la réserve à 123 millions d'ici 1989. (Avec le déficit, la réserve est passée de 137 à 107 millions). La perte est attribuée à un manque d'eau dans les rivières. Toutefois, malgré la hausse (160\$ en moyenne par mois), les taux resteront parmi les plus bas au pays.

NOUVEAUX TARIFS POSTAUX

en vigueur

le 1^{er} janvier 1988



Courrier de Première classe	FORMAT STANDARD		FORMAT SURDIMENSIONNÉ	
	jusqu'à 30 grammes	de 30 à 50 grammes	jusqu'à 30 grammes	de 30 à 100 grammes
Au Canada	37¢	57¢	47¢	74¢
Aux États-Unis	43¢	63¢	53¢	91¢
International		de 20 à 50 grammes	de 50 à 100 grammes	
	jusqu'à 20 grammes			
	74¢	1,15\$	1,82\$	

Services spéciaux

Poste certifiée	1,55 \$*
Courrier recommandé	2,70 \$*
Livraison par express	
Tarif local (courrier adressé à la même zone de Code postal)	1,83 \$*
Tarif normal (courrier adressé à l'extérieur de sa zone de Code postal)	2,63 \$*

*Affranchissement requis en sus.

Plus rapide, plus efficace

La Société canadienne des postes possède un système automatisé à grande vitesse qui permet de trier le courrier de façon rapide, efficace et économique. Mais ce système ne peut traiter que certains formats de lettres. Les enveloppes surdimensionnées doivent être triées à la main, ce qui est plus lent, moins efficace et plus coûteux.

TARIF DU COURRIER SURDIMENSIONNÉ

• Au Canada

Courrier aux particuliers

Pour le courrier personnel, on considère qu'une lettre est surdimensionnée quand elle excède une des dimensions suivantes:

- 255 mm (10 po) de longueur
- 150 mm (5 7/8 po) de largeur
- 5 mm (3/16 po) d'épaisseur

Courrier d'affaires*

Le tarif du courrier surdimensionné s'applique à tout le courrier d'affaires qui ne respecte pas les standards minimum et maximum donnés plus bas ou dont l'adresse du destinataire ne comprend pas le bon Code postal.

Les formats maximum et minimum sont les suivants:

- Format standard maximum: 255 mm sur 150 mm (10 po sur 5 7/8 po)
- Format standard minimum: 140 mm sur 90 mm (5 1/2 po sur 3 5/8 po)
- Épaisseur standard maximum: 5 mm (3/16 po)

*Est considéré courrier d'affaires tout courrier dont l'affranchissement se fait par compteur ou en vertu d'un permis.

• Aux États-Unis

Le tarif du courrier surdimensionné s'applique à tout le Courrier de Première classe (de particuliers ou d'affaires) expédié dans des enveloppes qui excèdent une des dimensions suivantes:

- 255 mm (10 po) de longueur
- 150 mm (5 7/8 po) de largeur
- 5 mm (3/16 po) d'épaisseur

Retour à l'expéditeur

Avant de mettre une lettre à la poste, vérifiez bien que son adresse comporte le bon Code postal et qu'elle est suffisamment affranchie compte tenu de son format. Toute lettre dont l'affranchissement est insuffisant est retournée à son expéditeur.

Votre coopération est essentielle au bon fonctionnement des postes.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Notre engagement: vous donner un meilleur service.

Les A à Z de D à W page 13.

Sondages

► Sans être un(e) maniaque de la presse (*écrite, parlée*), chaque lectrice ou lecteur sait que les sondages d'opinion font partie du pain quotidien des journalistes.

Quand on apprend, par exemple, qu'un sondage indique que les syndicalistes ont encore moins de crédibilité que les politiciens pour parler du libre-échange, il devient difficile de ne pas en faire état dans l'organe pour lequel on travaille.

L'information, si elle est exacte, est en effet particulièrement indicatrice d'une certaine mentalité qui prévaut actuellement au pays.

Le drame, c'est que tous les sondages ne sont pas fiables. Loin de là. Car il existe tellement de variables qui entrent en jeu. En fait, à chaque fois qu'on cite un chiffre, il faudrait presque l'accompagner d'un article qui donne tous les détails sur la manière dont le sondage a été effectué.

On l'aura remarqué. Depuis quelques mois, les grands journaux s'efforcent, lorsqu'ils publient des sondages sur les intentions de vote des Canadiens et Canadiennes, d'accompagner les chiffres des questions posées, voire de quelques considérations méthodologiques.

Malheureusement, c'est loin d'être assez. Parce que trop souvent, les journalistes qui vont chercher les informations à la source (*c'est-à-dire qui interviewent les sondés*) ne posent pas toujours les bonnes questions. C'est en tout cas l'opinion d'un sondeur, Marc Zwelling, qui a suggéré dans la revue *Content* de Southam News une série de questions qui s'imposent.

Comme il n'y a pas de raison qu'un(e) journaliste devrait en savoir plus long que sa lectrice ou son lecteur, voilà l'essentiel des questions avancées par Marc Zwelling.

- D'abord, un sondage n'est pas une prédiction. C'est un moyen pour faire des prédictions.

- Pourquoi une organisation a-t-elle décidé de commander un sondage? Il y a des bonnes raisons pour lesquelles les résultats d'un sondage sont rendus publics.

- Qu'est-ce que la compagnie chargée du sondage a recommandé à son client suite aux résultats?

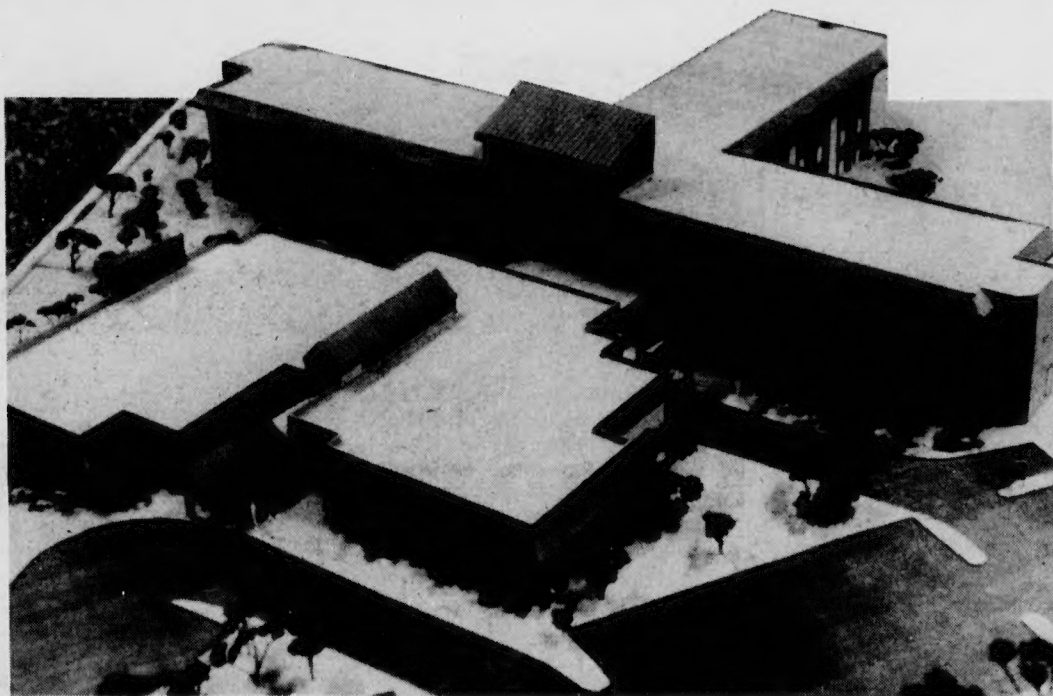
- Combien de personnes sont «sans opinion»? Exemple: 52% disent oui à Anacin et 48 disent non à Anacin devrait peut-être se lire: 46% disent oui, 45% disent non et 11% sont «sans opinion»...

- La compagnie de sondage a-t-elle trouvé d'autres informations qu'elle choisit de ne pas rendre public à ce stade?

- Quant à la précision du genre «*Polls are accurate 19 times out of 20 with a margin of error of plus or minus 2.5%*», elle n'a de sens qu'en fonction du taux de réponses au sondage.

Car plus le taux de réponses est faible, plus la marge d'erreur augmente. Conclusion de Marc Zwelling: «Des clients intelligents ne font pas de décision sur la base d'une différence de 5 points dans un sondage. Ils utilisent les sondages pour déceler les changements et la direction des changements.» ■

Bernard BOCQUEL



On achève la construction du nouveau Foyer Valade, situé près du Centre Saint-Amant à Saint-Vital. L'aile central du Foyer logera une chapelle, une salle d'activités et de l'espace pour accueillir les résidents de jour. On trouve aussi un poste pour infirmières, un salon, une salle à manger, de l'équipement pour les soins, baignoires et douches à chaque étage du Foyer.

Le Foyer Valade ouvrira au printemps

C'est au mois de mars qu'aura lieu l'ouverture officielle du Foyer Valade. Le nouveau foyer des Soeurs Grises accueillera les 70 résidents de l'actuel Foyer Saint-Boniface qui fermera alors ses portes.

«La raison principale pour la construction de ce nouveau foyer était le mauvais état dans lequel se trouvait la bâtisse du Foyer Saint-Boniface», indique l'administrateur du Foyer Valade et du Centre hospitalier Taché, Rénald Massicotte.

«Pour le site du Foyer Valade, on n'a pas été capable de trouver un emplacement à Saint-

Boniface. On a décidé d'emménager le foyer sur une terre de 3 ou 4 acres qui appartient aux Soeurs Grises près du Centre Saint-Amant.»

L'édifice, au coût d'environ 9 millions, payés par la province, sera géré par les Soeurs Grises, qui en seront aussi les propriétaires.

Diététique

Le Foyer pour personnes âgées, qui est destiné surtout à des résidents francophones, offrira, en plus des services complets de nursing, des services de pastorale, de diététique, de pharmaceutique ainsi

que d'ergothérapie (*occupational therapy*).

Il y a déjà une trentaine de demandes pour les 48 places qui restent à combler dans le Foyer, situé près de la rivière Rouge à Saint-Vital. En tout, le complexe contiendra 118 lits.

Pour faire une demande d'admission au Foyer Valade, adressez-vous directement au Bureau de Santé de votre région ou à votre médecin. Spécifiez le Foyer Valade comme votre premier choix de résidence. Les candidats doivent avoir des handicaps physiques et/ou mentaux les rendant incapables de vivre de façon autonome.

Daniel TOUGAS

Société canadienne d'hypothèques et de logement



Canada Mortgage and Housing Corporation

OCCASION D'INVESTISSEMENT



DEERWOOD APARTMENTS
215 and 223
rue Cree
THOMPSON (MANITOBA)

Prix demandé:
245 000 \$
215 000 \$

- Deux immeubles
- 12 suites dans chaque immeuble:
 - 4 une-chambre
 - 8 deux-chambre
- Les deux immeubles sont présentement en gardiennage et ont besoin de réparations avant d'être loués
- Pour une visite d'inspection, communiquer avec la SCHL succursale de Thompson, au (204) 778-8375
- Assurance prêt LNH couvrant jusqu'à 85% de la valeur (pour les acheteurs admissibles)

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent immobilier du SIA au Manitoba.

Question habitation, comptez sur nous **SCHL**

VITE LU, VITE SU

Aubigny — Lundi 11 janvier marquera une première provinciale. Pour la première fois, une institution financière offrira des services postaux.

Un événement qui s'est presque imposé suite au récent départ à la retraite du maître de poste d'Aubigny, Philippe Bouchard. «La décision a été facile à prendre pour le conseil d'administration de la caisse», note le gérant, Cyrille Durand.

«Pour nous, il s'agit plutôt de rendre un service à la communauté. On ne fera pas bien des piastres avec ça. On devrait juste équilibrer. Mais si les gens doivent aller ailleurs pour la Poste, il iront ailleurs aussi pour d'autres affaires.»

L'installation d'un comptoir postal au comptoir d'Aubigny de la caisse de Sainte-Agathe ne nécessitera pas d'employé additionnel. (*Actuellement, il y a une employée à temps plein, la directrice Suzanne Richard, et une personne à mi-temps.*)

Côté services, voilà comment ça se passera concrètement. Une Superboîte est installée devant la caisse (*retrait et envoi de courrier*). Le courrier recommandé sera disponible à la caisse, qui vendra aussi timbres et mandats-poste. Les heures d'ouverture du comptoir d'Aubigny sont: du lundi au vendredi entre 9h et 12h; et entre 13h et 15h (*plus entre 18h et 20h le vendredi*).

B.B.

Affaires indiennes et du Nord Canada

Indian and Northern Affairs Canada

FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADA RÉGIONS ISOLÉES DU MANITOBA L'ÉCOLE OXFORD HOUSE

NOUS CHERCHONS: PROFESSEURS VERSÉ EN INFORMATIQUE.

VOUS DEVEZ:

posséder un certificat d'enseignement valable du Manitoba ou les compétences nécessaires à son obtention. Les candidats doivent avoir montré qu'ils peuvent enseigner de façon satisfaisante dans une salle de classe après l'obtention du certificat ou au cours d'un stage surveillé. Une expérience de travail avec des enfants amérindiens et la capacité de parler une langue autochtone constituent des atouts. La connaissance de l'anglais est essentielle. Les candidats doivent subir un examen médical avant d'être affectés à un poste isolé.

NOUS OFFRONS: un salaire variant de 16 886\$ à 42 036\$ par année, une prime d'isolement, s'il y a lieu, et une allocation de logement.

Une vérification de base de la fiabilité est requise.

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE OU VOTRE DEMANDE D'EMPLOI À:

Leonard Mariash
Surintendant adjoint de l'enseignement
Affaires indiennes et du Nord Canada
Bureau régional du Manitoba
275, avenue Portage, bureau 1100
Winnipeg (Manitoba) R3B 3A3
Téléphone: (204) 983-2145

VEUILLEZ POSTULER AVANT: le 12 janvier 1988.

Information is also available in English by contacting the above-mentioned person.

La Fonction publique du Canada offre des chances d'emploi égales à tous.

Canada

L'esprit des neiges

Capté par
Bernard
BOCQUEL

Si neige et temps col-
laborant, pas moins d'une
cinquantaine de sculp-
tures sur neige endiman-
cheront le Parc Proven-
cher durant février. Deux
fois plus que l'an dernier
et, sans être trop méchant,
cent fois mieux qu'au
début des 80.

D'une part parce qu'aux pre-
miers temps du concours de
sculptures, les neigistes
faisaient plutôt du modelage.
Et d'autre part parce que l'ima-
gination n'était pas toujours au
rendez-vous.

«Les sculptures sont jugées
en fonction de la finition, l'uti-
lisation maximale des quatre
côtés du bloc. Mais ce qui est
primordial, c'est la créativité»,
insiste Gary Tessier, le coor-
donnateur du concours depuis
deux ans.

Le maître-neigiste incont-
testé, Réal Bérard, générale-
ment peu volubile, renchérit
avec force: «Plutôt que de re-
créer du Walt Disney, il vaut
mieux fabriquer ses propres
choses. Ce sera toujours bien
plus intéressant».

Gary Tessier s'enfonce dans
l'ouverture: «Ça serait bien si
les participants laissaient tom-
ber les voyageurs et les canots.
On veut de la créativité, on
veut voir les gens utiliser la
neige dans tout son blanc pur».

Réal Bérard note avec satis-
faction l'évolution amorcée
durant ces derniers hivers.

«Avant, on voyait une répéti-
tion dans les images: des voya-
geurs, des Indiens. Je com-
prends l'aspect historique. Mais
c'est tellement mieux de s'aven-
turer plus dans les sujets, de se
garrocher dans la poésie, d'al-
ler au-delà des contraintes ver-
bales. Illustrer un poème, une
légende, une chanson, ça donne
un grand champ pour courir.
Tu peux en faire des folies!»

Soucieux cependant de ne
pas mal sonner, l'artiste né à la
Rivière-aux-Rats voilà 52 ans,
ajoute: «Il n'y a rien de travers
avec le Disney World. Mais il
vaut quand même mieux utili-
ser sa propre imagination».

48 heures

Après tout, pour bien met-
tre le commentaire de Réal
Bérard en perspective, il n'est
pas inintéressant de noter que
la première oeuvre du neigiste
représentait un grand canot
avec un trappeur. C'était il y a
déjà 25 ans, à Le Pas, au Festi-
val des Trappeurs. À l'époque
on ne sculptait pas. On mode-
lait. C'est-à-dire qu'on ajoutait
de la neige mouillée à une
structure de bois.

Depuis le début des années
80, les règles de l'art ont
changé. Dorénavant, il ne s'agit
plus d'ajouter, mais de retran-
cher de la neige d'un bloc, à
l'aide de certains instruments
et outils (voir l'article: Parlez-
moi du godendard)

Pour les concours nationaux
et internationaux, des règles



CAPT.
RÉAL BÉRARD

Ce Bal à la Petite poule d'eau a valu à Réal Bérard, Don Berg et Miguel Joyal le premier prix du concours national de Québec en 1981. Dans l'Est, la neige est un peu plus humide, donc beaucoup plus facile à travailler...

précises doivent être suivies:
pas plus de trois neigistes pour
une oeuvre et 48 heures pour
donner une vie à un cube de
neige. Réal Bérard est le doyen
de ces événements. Cette année
encore, fin janvier, il sculptera
à Montréal, puis à Québec début
février.

Deux fois 48 heures qui

passeront comme dans un rêve,
jalonné de moments d'excepti-
on où le froid se mélangera à
la nuit, le temps aux formes.
«C'est un état de vie, un état de
grâce», offre Réal Bérard. «C'est
un grand nettoyage de soi»,
confie Gary Tessier.

Et puis les deux, presque à
l'unisson: «On sait d'avance

que la sculpture est très tem-
porelle. Le high, c'est en la fai-
sant. Une fois finie, elle est
déjà en train de mourir».

Les états de grâce ne durent
jamais. Les neigistes savent
l'accepter. Une leçon de vie qui
émane de certaines sculptures.
En tout cas des oeuvres tempo-
raires de Réal Bérard.

tele-horaire

du lundi 11 janvier au dimanche 17 janvier

Radio-Canada
Manitoba

du lundi au vendredi

9h15 — LES ANGES DU MATIN
10h15 — INIMINIMAGIMO
10h30 — PASSE-PARTOUT
11h30 — À PLEIN TEMPS
12h00 — PREMIÈRE ÉDITION
12h15 — LES DÉMONS DU MIDI
13h15 — AU JOUR LE JOUR
16h00 — FÉLIX ET CIBOULETTE
18h00 — CE SOIR MANITOBA
21h25 — LE POINT

lun. 11 janv.

11h00 — Candy
14h15 — Cinéma
Pouvez-vous l'imaginer.
Mélodrame. Avec Tania
Aksiouta, E. Saleve et A.
Filosof. (russe).
16h30 — Il était un fois...
la vie
17h00 — D'une série à
l'autre
Des grives aux loups
(dern. de 6).
18h30 — Génies en herbes
Le Précieux-Sang affronte
St-Jean-Baptiste.
19h00 — Rachel et Réjean
Mais où est donc passé
Réjean. (dern.)
19h30 — Les insolences
d'une caméra
20h00 — Des dames
de coeur
Jean-Paul fait de nouvelles
propositions à Julie. Gil-
bert parle voyage et
Claire, de son côté, est
pleinement heureuse.
22h20 — La loi de
Los Angeles

23h20 — Au jour le jour (Reprise).

mar. 12 janv.

11h00 — Bout d'Chou
et Casse-cou
14h15 — Cinéma
La gloire et la peur.
Drame de guerre. Avec
Gregory Peck, Harry
Guardino et Rip Torn.
16h30 — Minibus
17h00 — D'une série à
l'autre
Châteauevallon. (1re de
26) Antonin Berg, pro-
priétaire du journal «La
Dépêche» de Châteaueval-
lon, fête ses 70 ans. À
cette occasion, il veut réu-
nir autour de lui sa famille
et ses amis mais une
absence est remarquée.
18h30 — Vidéo Club
19h00 — L'heure Disney
Deux pères et demi.
Comédie. Avec George
Dzundza, Richard Young
et Sal Viscuso.
20h00 — Robert et
compagnie

Jean-Marc Desbiens cher-
che désespérément à re-
joindre Charlotte.
Paquette s'inquiète de l'at-
titude de Gabrielle. Louis-
Joseph vit des moments
difficiles.

20h30 — Le Parc des
Braves
22h20 — Dallas
23h20 — Cinéma
Le Bidon. Comédie. Avec
Broderick Crawford,
Richard Basehart et
Franco Fabrizi (it. 55).

merc. 13 janv.

11h00 — Démétan
La petite grenouille
14h15 — Le temps de
vivre
15h45 — Aujourd'hui
en France
16h30 — Au jeu
17h00 — D'une série à
l'autre
Châteauevallon. (2e de 26).
L'assassinat de Paul Bos-
sis suscite diverses réac-
tions.
18h30 — Hebdo
Une émission d'affaires
publiques axée sur la vie
de la francophonie.
19h00 — Star d'un soir
Inv.: Jacques Desrosiers,
André Breton et Marie
King.
20h00 — L'héritage
22h20 — Actuel
23h20 — Cinéma
Les feux de la rampe.
(Limelight) Drame écrit,
réalisé et interprété par
Charlie Chaplin. Avec
Claire Bloom, Buster

Keaton et Sydney Cha-
plin. (amér. 52).

jeu. 14 janv.

11h00 — Le Petit Castor
14h15 — Cinéma
Le Grand Prix du siècle.
(Flakyp Grand Prix). Film
d'animation. (nor. 76).
16h30 — L'intrigue
17h00 — D'une série
à l'autre
Châteauevallon. (3e de 26).
18h00 — Ce Soir
— Manitoba
18h30 — Autoroute
électronique
19h00 — Lanceet Compte
(2e de 13).
20h00 — Christophe
Colomb
(2e de 6). Biographie
romancée. Avec Gabriel
Byrne, Faye Dunaway et
Raf Vallone.
22h20 — À plein temps
22h50 — Bonjour
Docteur
23h20 — Cinéma Deux
filles au tapis. (All The
Marbles). Comédie. Avec
Peter Falk, Vicki Frede-
rick et Burt Young (amér.
81).

vend. 15 janv.

11h00 — Jumeau, Jumelle
et Tampon
14h15 — Cinéma
Lequel est le vrai? (The
Man In a Looking Glass).
Drame policier interprété
par Steve Forrest, Ber-
nard Lee et John Carson.
(brit. 85).

17h00 — D'une série
à l'autre.
Châteauevallon. (4e de 26).

18h30 — Les grands
films
L'année de tous les dan-
gers. (The Year of Living
Dangerously). Drame
politique. Avec Mel Gib-
son, Sigourney Weaver
et Linda Hunt.
22h20 — Nos espoirs 88
22h25 — Rêve de gloire
22h55 — À communiquer
23h25 — Cinéma
Le Week-end Osterman.
(The Osterman Week-
end). Drame policier
d'après le roman de
Robert Ludlum. Avec
Rutger Hauer, John Hurt
et Burt Lancaster. (amér.
83).

sam. 16 janv.

7h30 — Les aventures de
l'ours Colargol
7h45 — Caliméro
8h00 — Passe-Partout
8h30 — Tom et Jerry
9h00 — Belle et
Sébastien
9h30 — Nils Holgersson
10h00 — La bande à
Ovide
10h30 — Professeur
Poopsnagle
11h00 — Semaine par-
lementaire à Ottawa
11h30 — Cap Danger
12h00 — D'hier à demain
Moi l'Afrique: nous, nous
sommes très fâchés.
Documentaire. Prod. fran-
çaise (2e de 3).
12h55 — Nos espoirs 88
13h00 — Ciné-famille
«Pierre-à-feu» fait feu

15h00 — Univers des
sports

Ski: Coupe du monde
(hommes) à Kitzbuhel.
Coupe du monde
(femmes) à Pfronten. Ici
Québec — Reportage sur
le Paris-Dakar (3e de 4).
16h00 — Grand air
16h30 — Le temps
d'une paix
17h05 — Impact
18h00 — Samedi de rire
Inv.: Marc Favreau (Sol).
19h00 — La soirée
du hockey
En direct du Forum de
Montréal, les Rangers de
New York affrontent les
Canadiens.
22h05 — La politique
fédérale
22h15 — Télé-sélection
Garde à vue. Drame poli-
cier d'après l'oeuvre de
John Wainwright. (fr. 81).

dim. 17 janv.

10h00 — Le Jour
du Seigneur
de Montréal.
11h00 — Première
édition
11h03 — La semaine verte
12h00 — Rencontres
Inv. Pietro Rebondi, his-
torien. Le procès de Gal-
ilée réouvert.
12h30 — Les matinées
du dimanche
Zorba le Grec. Comédie
dramatique. Avec An-
thony Quinn, Alan Bates
et Irène Pappas. (amér-
grec 65).

15h00 — La grande visite

16h00 — Second regard
Actualités religieuses.
Louis Jobin, sculpteur.
17h02 — Science-réalité
17h30 — Les sens
des affaires
18h00 — L'autobus du
showbusiness
Flower Power. Inv. Ji.
Ci. Lauzon, Gilles Vali-
quette, Renée Claude,
Raoul Duguay, Marc
Hamilton, Marie-Michèle
Desrosiers et Fabienne
Thibeault.
19h00 — Le Téléjournal
19h30 — Les beaux
dimanches
Comment acheter son
patron. (dern. de 4).
Dramatique réalisée par
Jean-Paul Fugère.
20h30 — Les beaux
dimanches
Ciné-festival: «La Tra-
viata». Opéra filmé par
Franco Zeffirelli. Avec
Teresa Stratas, Plácido
Domingo et Cornell Mac-
Neil. Opéra en quatre
actes de Giuseppe Verdi,
inspiré du roman «La
Drame aux Camélias»
d'Alexandre Dumas.
(soustitré, it. 82).

22h20 — Nouvelles du
sport
22h35 — Paysages
politiques
23h05 — Traits d'union
23h35 — La grande
visite

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le service des communications au 786-0249.

Comment éliminer un tas de problèmes

Rien ne remplace l'expérience. Mais avec les conseils pleins de bons sens de Réal Bérard, il y a moyen d'accélérer la cadence des progrès.

D'abord, il faut savoir choisir son équipe. Créativité et camaraderie restent les maîtres-mots du genre, rien de sert de travailler avec du monde qui n'ont pas la même définition du fun que vous.

Ensuite, il faut pouvoir donner à ses coéquipiers une bonne idée du projet à réaliser. «Une maquette, avec une échelle, c'est recommandé. Ça ou une miniature en plasticine. Ça évite un tas de problèmes. Jouer à l'oreille, c'est le fun, mais c'est mieux quand toute l'équipe sait où couper et comment couper», remarque Réal Bérard.

Il est aussi important de tenir compte de l'emplacement du bloc de neige. Ainsi, il vaut mieux s'assurer que les parties délicates de la sculpture soient le moins possible exposées au soleil.

Une fois que l'on s'attaque au bloc, il ne faut pas hésiter à prendre régulièrement un peu de recul. «Il faut regarder avant d'aller à pleine épouvante», conseille Réal Bérard.

Le but, c'est de créer des volumes équilibrés. Une sculpture réussie ne se mesure donc

pas au nombre de fois où la nature a été mise au défi (des parties super-raffinées qui s'élancent dans le vide et s'écouleront à la moindre menace de réchauffement).

Car il s'agit de travailler avec la neige et non pas contre elle en lui imposant des volumes qui vont contre sa nature. Notons au passage que la qualité de la neige dicte parfois les limites à la création. Idéalement, le bloc devrait être constitué de neige soufflée. «Comme un bloc solide de sel», suggère Réal Bérard.

Miracles

Bien sûr, il ne faut pas oublier que les lois de la physique s'appliquent aussi aux neigistes. En clair, il n'y a rien de plus plat que d'avoir froid aux mains parce qu'on n'a pas emporté une paire de mitaines de rechange. Les gants en caoutchouc disponibles à Safety Supplies font des miracles à cet égard.

Et en parlant des petits miracles, il ne faudrait surtout pas négliger le bien-être physico-spirituel engendré par d'occasionnelles petites soupes chaudes. «Une thermos avec quelque chose de chaud dedans, c'est bien important», assure Réal Bérard.



photo: Bernard Bocquel

Gary Tessier (à gauche) et Réal Bérard ont bien voulu rassembler l'outillage du parfait neigiste. On reconnaît, de gauche à droite: une finisseuse à neige, un morceau du godendard, une truelle, une brosse, un couteau, une égoïne, deux pelles et la fameuse râpe à neige.

Parlez-moi du godendard

Quand on a le bon outil, la job est faite à moitié. Tous les artisans le savent. Pour un neigiste, une pelle très bien affilée est obligatoire.

«Chaque année, on voit des gens avec de nouveaux outils. C'est sûr qu'il y a de la place pour en inventer d'autres. Mais on peut aussi tomber dans le ridicule. Ça peut finir par devenir du show-biz», estime Réal Bérard.

Voilà la liste des instruments chers au neigiste manitobain.

- Petite bêche aiguisée comme un couteau («C'est le passe-partout»).



La râpe à neige. Brevet Bérard.

- Pelle ronde.
- Truelle.
- Grosse pelle à neige.

- Couteau de table («Pour tripoter»).
- Égoïne
- Godendard (que le petit Larousse illustré appelle un passe-partout à deux mains).
- Fil de fer barbelé («Ça scie un bloc en deux en 5 minutes»).
- Fil à plomb («Pour quadriller la pièce et indiquer des lignes»).
- Râpe à neige (brevet Bérard, voir la photo).
- Finisseuse à neige (brevet Bérard, voir la photo).
- Petite chaudière (que le petit Larousse illustré appelle un seau).

Neigiste, va faire tes sculptures

Si le caribou du voyageur réchauffe le corps engourdi, les sculptures sur neige réchauffent les coeurs des Winnipegois et confèrent un cachet tout spécial au Festival du Voyageur.

Les organisateurs le savent bien et vont mettre cette année plus que jamais l'accent sur les sculptures: deux fois plus que l'an dernier. Soit une bonne cinquantaine. Pour l'occasion le Parc Provencher sera baptisé la Galerie Hivernale.

30 blocs de 8 pieds par 8 pieds sont disponibles. L'École d'architecture de l'Université du Manitoba, à l'aide de 20 blocs, va créer un véritable village. Les neigistes auront du 31 janvier au 7 février pour terminer leur sculpture.

Pour d'autres détails: Gary Tessier au 237-7692.

AVIS AUX CRÉANCIERS

ENCE QUI CONCERNE la succession de feu PAUL-ÉMILE CÔTE, du village de St-Pierre-Jolys, au Manitoba, à sa retraite.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au 200-170, rue Marion, Winnipeg (Manitoba), R2H 0T4, le ou avant le 20 février 1988.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 5^e jour de janvier 1988.

MARCOUX BÉTOURNAY
LA BOSSIÈRE
Procureurs de la succession.

Tourner les sculptures

Des fois, en plus des mots et des illustrations, rien de tel qu'un peu de mouvement.

L'Office national du film (ONF) a produit en 1983 le court métrage (21 min 38 s) L'esprit des neiges. Le film a été réalisé par Claude Grenier à West Hawk Lake et a été présenté comme «une hommage à l'artiste Réal Bérard, ainsi qu'au proces-

sus de création». Le film dévoile les différentes étapes pour réaliser une sculpture sur neige.

Le film est disponible en 16 mm, 35 mm et en vidéo. Pour la location, il suffit de s'adresser à l'ONF ou à la Bibliothèque publique de Saint-Boniface qui aura L'esprit des neiges bientôt à la disposition du public (986-4330).

La Chorale des Intrépides

est à la recherche de

voix de ténor et de basse

Les répétitions ont lieu tous les jeudis à 19h30 en la salle 4H du CCFM.

Pour de plus amples renseignements, veuillez appeler Charlotte au 256-3991 ou Bruce au 237-0828.

LA CAISSE POPULAIRE D'ILE-DES-CHÊNES

est à la recherche d'un(e) personne pour remplir le poste de

commis-caissier(ère)-dactylo
(minimum 20 heures par semaine)

FONCTIONS:

- travail de commis;
- traitement de texte;
- dactylographie;
- caissier(ère) à temps partiel.

QUALIFICATIONS:

- bonne connaissance d'une machine de traitement de textes;
- bonne connaissance du français et de l'anglais;
- personne avenante, dynamique et capable de travailler avec un minimum de surveillance;
- connaissance d'une institution financière sera considérée comme un atout.

SALAIRE:

- selon l'expérience et l'échelle en vigueur.

ENTRÉE EN FONCTIONS:

- le plus tôt possible.

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en faisant parvenir son curriculum vitae, avec la mention «Personnel et confidentiel», à:



Monsieur Jean B. Gaudry
Directeur
La Caisse populaire d'Ile-des-Chênes
C.P. 399
Ile-des-Chênes (Manitoba) R0A 0T0

Affaires indiennes
et du Nord Canada

Indian and Northern
Affairs Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les projets ou services ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h (heure normale du centre), le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, districts du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, Winnipeg (Manitoba) R3C 1B2. On peut se procurer les documents de soumission, en versant le dépôt exigé, au Bureau de distribution des plans, à l'adresse susmentionnée, téléphone 983-2372.

PROJET

No. 780566 — AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADA
Réserve indienne de Garden Hill (Manitoba)
École de Garden Hill
Station de pompage et réseau d'extincteurs

Les documents de soumission peuvent aussi être consultés aux Associations des constructeurs de Winnipeg et de Brandon; et au bureau de la bande, réserve indienne de Garden Hill.

Date limite: le mercredi 27 janvier 1988
Dépôt: 100\$

DIRECTIVES

Le dépôt à l'égard des plans et devis doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé sur remise des documents, en bon état, dans le mois suivant l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada



La maison du Ballet ouvre ses portes



Daniel
TOUGAS

Sommaire

- ☐ Le plus vieux ballet au Canada emménage rue Graham: p. 11.
- ☐ Agatha Christie nous tient en haleine: p. 10
- ☐ Le cinéma Imax, trois mois plus tard: p. 11.
- ☐ Reconnaissez-vous ce décor? p. 11.

10 Little Indians (au Manitoba Theatre Centre). Le médecin est plus qu'un peu nerveux, le vieux Général est sénile, le domestique prend un coup solide. Tous pourraient facilement être coupables de ces mystérieux meurtres dans le manoir.

Aussitôt que les lumières s'allument et qu'on voit entrer les 10 personnages principaux de la pièce 10 Little Indians de Agatha Christie, on sent que ça va être un spectacle divertissant.

Une distribution très solide et une mise en scène subtile font vivre ce texte de Miss Christie. C'est une de ces fois où on n'est plus sûr si on a plus accroché en lisant le roman!

Le scénario de Agatha Christie comprend déjà beaucoup de fausses pistes, mais la metteuse en scène Sharon Pollock (*l'auteure de Doc qu'a monté le MTC l'an dernier*) en rajoute! Regards mystérieux et gestes anodins font grandir le suspense de la pièce jusqu'à la toute fin.

Et dans la bonne tradition de Agatha Christie, (*qui pouvait changer de fin comme on change de chemise*) l'auditoire choisit à l'entracte entre deux fins possibles: A ou B. Évidemment, on ne sait jamais laquelle des deux fins on a vue! (*C'est à voir. Jusqu'au 23 janvier au MTC Mainstage*).

Gâtez-vous

La Cinémathèque lance l'année avec un slogan qui tombe bien: «Chilly Winter, Hot Flicks». Le premier de ces «hot flicks» c'est un film du cinéaste français René Clément intitulé **Jeux interdits**.

Sortie en 1951, cette histoire d'amitié entre une jeune orpheline et un garçon de 11 ans pendant la Première Guerre mondiale a remporté un Oscar en 1952 (*Les 8, 9 et 10 janvier à 20h à la Cinémathèque, 100, rue Arthur; en français, sous-titré en anglais*).



Le souffle de la campagne traverse les photos de Robert Barrow au Musée de l'homme et de la nature. Son exposition **Rural Route** se prolonge jusqu'au 17 janvier. L'entrée est libre.

C'est un voyage «entre les lacs» au Manitoba et à Churchill qui a inspiré les toiles de Les Brandt. La nouvelle exposition au Centre culturel franco-manitobain se poursuit jusqu'au 11 février.

Le photographe Robert Barrow a promené son oeil sur le rural dans l'exposition **Rural Route** au Musée de l'homme et de la nature. (*Voir le Gâtez-vous*).

La Cinémathèque lance également une nouvelle série à minuit les samedi soirs. Le premier de l'année: «Night of the Living Francophones», non pardon, **Night of the Living Dead** de George Romero. (*Samedi minuit, le 9 janvier*).

Le maître des instruments à cordes et connaisseur du roots-rock, **David Lindley**, revient à Winnipeg cette semaine. Le musicien au sens de l'humour bizarre a connu un grand succès au **Winnipeg Folk Festival** l'été dernier. David Lindley est au **Pantages Playhouse Theatre**, mercredi 13 janvier à 20h.

La Galerie d'art de Winnipeg présente l'exposition **Vistas of Promise: Manitoba 1874-1919** jusqu'au 17 janvier.

L'Orchestre symphonique commence l'année 88 avec le classique léger de la série **Musically Speaking**, le 15 janvier à la Salle du centenaire. Les exécutants de l'Orchestre reprennent la scène le 17 janvier dans un spectacle pour enfants.

Et finalement, c'est le fameux **Ice Capades** qui repasse en ville à l'Aréna de Winnipeg, du 27 au 31 janvier.



Le puissant documentaire sur le Manitoba, **Heartland**, est à l'affiche du cinéma Imax Place Portage depuis son ouverture à la fin de septembre. Quelque 70 000 personnes (68 545 précisément) l'ont déjà vu. Parmi les vedettes dans ce tour d'horizon de notre province: Evelyn Hart et André Lewis du Ballet royal de Winnipeg.

L'Imax en masse

Le film Imax sur le Manitoba, Heartland, était un «must» pour les gens qui visitaient leurs parents à Winnipeg pendant les vacances de Noël, explique le directeur du cinéma, John Quee.

«C'est un film qui semble plaire à tous les âges. Comme d'ailleurs notre autre documentaire, Speed, qui traite de l'homme et de sa fascination pour la vitesse», poursuit le directeur général.

Quelque 70 000 personnes ont vu ces films depuis l'ouverture de ce cinéma géant le 30 septembre. Le nombre d'entrées pour ces trois premiers mois était celui qu'on avait projeté. Les revenus, toutefois, sont plus élevés que prévu. Ceci est dû, selon le directeur, au haut pourcentage d'adultes et d'adolescents qui ont fréquentés le cinéma Imax. Ils paient plus que les enfants au guichet.

Rappelons que l'écran du cinéma Imax mesure cinq étages et demi en hauteur et fait 72 pieds de large. L'Imax Place Portage est le premier cinéma du genre au monde situé dans un

centre d'achat. Les chiffres semblent indiquer que cette expérience est une réussite.

L'Imax winnipegais, l'un des 54 cinémas semblables répartis dans 14 pays, est également le premier avec un système de son à lecture digitale (au laser). Nombre de ces cinémas au Canada et à l'étranger attendent d'ailleurs des exemplaires du film manitobain Heartland afin de le projeter.

«Actuellement, on ne peut voir Heartland qu'à Winnipeg, mais nous attendons sous peu des exemplaires du film de MGM en Californie», explique John Quee.

Un souci

Combien de temps encore avons-nous pour voir (ou revoir) Heartland à Winnipeg? «On laissera le public décider combien de temps Heartland restera à l'affiche. Si Heartland était remplacé, même pour quelques mois, on le ferait savoir bien à l'avance dans nos annonces».

«Notre souci est toujours de tenir compte du marché local qui est grand, et du marché touristique qui est tout aussi important, mais à différents temps de l'année.»



C'est un spectacle «criant» que nous réservent les Contemporary Dancers cette fin de semaine. Dance Experience nous place à la fine pointe de la Nouvelle danse avec des chorégraphies signées par les danseuses et danseurs eux-mêmes.

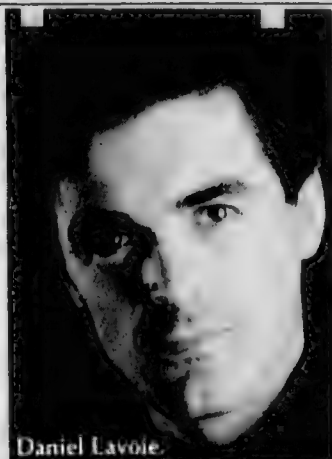
Si ces titres au programme vous intriguent, allez faire un tour au théâtre Gas Station: A Human Avalanche, Hysterical Laughter, The Invisible Man et People Hitting Each Other With 10-Storey Buildings! Il va sans dire que les Danseurs contemporains restent fidèles à leur slogan «Weird and Wonderful!» (Jusqu'au 9 janvier, à 20h30).

Lavoie au 5th Estate

Les rumeurs circulaient il y a quelques mois que le réseau CBC (national) était en train de filmer le village de Dunrea au Manitoba.

La question était lancée: c'est pour quelle émission? The Journal, The National, Marketplace, De Grassi Junior High?

Eh bien, il semble que c'était



Daniel Lavoie.

bien The Fifth Estate qui préparait un reportage sur Daniel Lavoie. Un Manitobain qui est (je cite l'annonce) «à peu près inconnu dans son pays d'origine, mais célèbre à l'étranger!»

Ah, de nouveau les deux solitudes canadiennes... Daniel Lavoie est célèbre à l'étranger, mais inconnu au Canada? Quand même!

L'émission sur le «smatte» passera au réseau national de CBC à 20h, mardi 12 janvier.

La Tougâterie. À force de regarder les mêmes émissions à la télévision toutes les semaines, on commence à connaître les personnages et surtout on prend l'habitude de les voir dans certains décors clé.

Que serait Maude sans son salon, Golden Girls sans la table de cuisine, Les belles histoires des pays d'en haut sans l'auberge, Rue

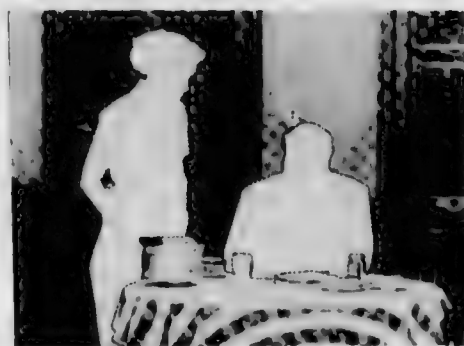
des pignons sans les pignons?

Saurions-nous reconnaître les décors sans les personnages? Voilà la question! Dans les semaines qui suivront nous vous présenterons deux décors de séries télévisées bien connues.

Il s'agit de deviner d'où sont tirés ces salons, cuisines, restaurants et commerces. Bon succès!



De quelles émissions télévisées sont tirés ces décors? Les réponses cette semaine sont en bas.



Décor mais décor égal... De quelles émissions sont tirés ces décors? Newhart, The Honeymooners et Happy Days. Deux autres la semaine prochaine.



La semaine du Ballet du 9 au 16 janvier

Le Ballet royal de Winnipeg va finalement pouvoir répéter en grand. La compagnie de danse de renommée internationale et son école finira d'emménager dans sa nouvelle bâtisse cette semaine.

L'édifice, qui est le premier complexe du genre au Canada construit expressément pour le ballet, comprend dix studios, (dont l'un se transforme en un théâtre de 150 places) des bureaux, guichets, costumier, salons, atrium, même un local de physiothérapie.

Le coût du bâtiment, de l'équipement et du site au 380, avenue Graham s'est élevé à 10,2 million de \$. Une somme totale de 4,5 millions est venue des trois paliers gouvernementaux. Le reste a été prélevé par le comité de prélèvement de fonds du Ballet royal.

Le public est invité à une journée portes-ouvertes pour visiter le bâtiment le 16 janvier de 11h à 18h. (Les abonnés du Ballet ont droit de visite les 13 et 14 janvier).

Classement général

Nord	G	P	N	T	Sud	G	P	N	T
Sainte-Anne	10	2	1	21	La Broquerie	8	6	0	16
Steinbach	8	5	0	16	Saint-Malo	7	7	1	15
Niverville/					Saint-Pierre	4	8	1	9
Saint-Adolphe	7	4	2	16	Mitchell	3	10	0	6
Lorette	7	8	1	15	Grunthal	2	9	2	6
Landmark	6	3	0	12					

AVIS PUBLIC

La présente constitue un avis de réduction des taux que le CN se propose d'adopter suivant des ententes conclues entre les expéditeurs ci-après mentionnés et la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, en vertu de l'alinéa 45 (1)b) de la Loi sur le transport du grain de l'Ouest. Les présents taux sont réduits par rapport à ceux qui sont publiés en vertu de l'article 43 de ladite loi. Le présent avis public est conforme aux modalités prescrites par la Commission canadienne des transports le 20 novembre 1987.

1. Expéditeurs

- Parrish & Heimbecker Limited, WINNIPEG, MAN.
- Alberta Terminals Ltd., EDMONTON, ALB.
- Alberta Terminals Canola Crushers Ltd., EDMONTON, ALB.
- Northern Sales Co. Ltd., WINNIPEG, MAN.
- Continental Grain Company (Canada) Ltd., WINNIPEG, MAN.
- Pioneer Grain Company Limited, WINNIPEG, MAN.
- Cargill Limited, WINNIPEG, MAN.
- Stow Seed Processors Ltd., WINNIPEG, MAN.
- La Compagnie Agro du Canada Limitée, WINNIPEG, MAN.
- Saskatchewan Wheat Pool, REGINA, SASK.
- C.B. Constantini Ltd., VANCOUVER, C.-B.
- United Grain Growers Limited, WINNIPEG, MAN.
- Elders Grain Company Ltd., SURREY, C.-B.
- Alberta Wheat Pool, CALGARY, ALB.
- Alberta Food Products, FORT SASKATCHEWAN, ALB.
- United Oilseed Products Inc., LLOYDMINSTER, ALB.
- Manitoba Pool Elevators, WINNIPEG, MAN.

2. Les expéditeurs ont présenté une requête auprès de la CCT en vertu de l'alinéa 45 (1)b) de la Loi sur le transport du grain de l'Ouest.

3. Echelle des taux

- 18 wagons — 1,50 \$ de réduction par tonne.

4. Conditions

- tranches de 18 wagons minimum du point d'origine au point de destination.
- ne s'applique qu'aux lignes où le poids brut maximal est de 250 000 livres ou plus.
- ne s'applique qu'aux wagons-trémies couverts.

5. Dates d'entrée en vigueur

Les taux réduits seront en vigueur du 1er août 1988 au 31 juillet 1989.

6. Dénrées

Se reporter à l'Annexe 1 de la Loi sur le transport du grain de l'Ouest.

7. Mouvements — Points d'origine

Tous les points d'origine sur le réseau des Chemins de fer nationaux du Canada conformément aux indications de la référence tarifaire CFAW 4310 et CCT(F) 1032.

Mouvements — Points de destination

COLOMBIE-BRITANNIQUE	ONTARIO
Ridley	Armstrong
Prince Rupert	Thunder Bay
Vancouver	
Vancouver nord	

8. Référence tarifaire CFAW 4310 CTC (F) 1032

9. Droit d'appel

Quiconque estimant, pour des motifs raisonnables, être lésé par les taux réduits proposés peut interjeter appel à la CCT dans les 30 jours de la publication du présent avis en expédiant une copie de son opinion motivée à:

Monsieur J. O'Hara

Secrétaire

Comité des transports par chemin de fer

Ottawa (Ontario)

K1A 0N9

et une autre copie à:

Maitre S.A. Cantin

Avocat général

Affaires juridiques

Chemins de fer nationaux du Canada

C.P. 8100

Montréal (Québec)

H3C 3N4



CERÉALIER NATIONAL

Les Comets pas une étoile filante

Gerry Vandale, le gérant des Comets de Lorette, n'a qu'une idée en tête: commencer dans ce village de la Seine une tradition d'équipes championnes.

Comme c'est le cas à Sainte-Anne, le village où il a passé les seize premières années de sa vie.

Bien qu'il n'ait jamais joué au hockey, il sait ce que ça prend pour bâtir une équipe de champions(*). Un peu de patience, un bon entraînement, et la bonne attitude.

D'ailleurs, ou soupçonne qu'il ne se gêne pas de dire à ses joueurs, «venez pas me dire qu'on ne peut pas gagner. J'ai une cave pleine de trophés de curling pour vous prouver le contraire.»

«Il faut créer ce sentiment d'être des gagnants, comme les As de Sainte-Anne, affirme Gerry Vandale. Quand tu tires de l'arrière d'une couple de

buts, il ne faut pas abandonner. Il faut penser positivement».

La bonne attitude se développe avec un peu de discipline. «Au début de la saison, on jouait très mal dans notre zone. On n'avait pas eu de parties d'entraînement. Et nos joueurs n'ont pas tous eu du bon entraînement lorsqu'ils jouaient leur hockey mineur».

Aller loin

«Depuis, on a gagné nos cinq dernières parties. Les gars ont commencé à jouer le système mis en place par notre nouvel entraîneur, Tom D'Amico.»

«L'horaire était un peu contre nous au début. On a déjà joué 16 parties. On n'avait pas le temps d'avoir beaucoup de pratique. Maintenant, on va avoir une partie par semaine. On aura le temps pour les pratiques.»

«La division Nord est vraiment forte», souligne celui qui

compte être gérant au moins jusqu'à temps que l'équipe soit rebâtie. Si on continue à gagner et si on se rend en séries éliminatoires, on devrait aller loin.»

«On a une équipe pas mal jeune. Avec notre entraîneur, et avec le système mis en place, on va être encore plus fort. Si on pouvait trouver une couple d'autres bons défenseurs, ça nous aiderait vraiment».

Des recrues qui pourraient bien être formées dans le système de hockey mineur à Lorette. Là où on inculque les bonnes attitudes. «Maintenant, toutes les équipes mineures de Lorette vont porter le nom des Comets», annonce Gerry Vandale. «Ça fait une grosse différence quand tout le monde travaille ensemble».

Lucien CHAPUT

(*) «Il y a tout un comité qui s'occupe des Comets», laisse savoir le gérant, dont Peter Naaykens (président), Roger Gauthier (vice-président), Janine Vandale (trésorière), Edna Cechvala (secrétaire), Gerry Vandale (gérant) et Phil McKay (adjoint au gérant).

LA MONTAGNE

Jouer un jour pour les Lakers

Une équipe équilibrée. Voilà le secret du succès des Lakers de Gladstone. L'équipe qui occupe la première place au classement général de la Ligue South Central Intermedia.

L'équipe qui a, pour l'instant, compté le plus de buts (177) tout en concédant le moins (47).

«Nos gardiens de but jouent mieux cette année», explique Peter Onufreichuk, le responsable des Lakers depuis 8 ans. «Il y a un meilleur équilibre au sein de l'équipe».

«On a perdu une couple de joueurs à l'équipe de Portage», poursuit le gérant de l'élévateur. «Mais on a recruté une couple de jeunes joueurs de la place. Ces jeunes-là, ils veulent jouer!»

«On a eu plus de choix cette année. Aux sessions d'entraînement au début de l'année, 26 joueurs se sont présentés. Certains de ces joueurs, c'était des jeunes de Gladstone qui nous sont revenus parce qu'ils avaient fini leur école à Brandon et Winnipeg».

D'ailleurs, si Gladstone connaît un certain succès depuis plusieurs années, c'est grâce

au programme de hockey mineur en place, affirme Peter Onufreichuk. Cette année, quelque 150 joueurs participent au programme. Pas si mal pour un village de quelque 900 habitants.

Décevoir

«Pendant trois ans, on n'avait plus de patinoire», raconte l'ancien joueur de hockey âgé de 49 ans. «Mais depuis qu'on a eu notre nouvelle patinoire il y a cinq ans, ça s'améliore d'année en année.»

«Et c'est bien. On dirait qu'à Gladstone, dès qu'un jeune commence à patiner, il rêve de jouer un jour pour les Lakers. C'est un peu pour cela que je m'occupe de l'équipe. Tu ne veux pas les décevoir?»

Il n'y a pas de doute que la Ligue South Central Intermedia est plus forte cette année, constate Peter Onufreichuk. «Toutes les équipes sont plus fortes cette année. Sauf peut-être pour MacGregor qui a connu un début lent».

Un fait qui se traduit au guichet. «On attire beaucoup de partisans. Et maintenant que les fêtes sont passées, il y en aura encore plus.»

Lucien CHAPUT

SOUTH CENTRAL INTERMEDIATE

Classement général (au 4 janvier 1988)

	G	P	N	T
Gladstone	10	1	0	20
Holland	7	3	0	14
Bruxelles	7	5	0	14
Portage-la-Prairie	6	4	0	12
Notre-Dame	6	4	0	12
Somerset	4	7	0	8
MacGregor	3	9	1	7
Oakville	2	7	0	4
Miami	1	6	1	3

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu EVA CAMPEAU, du village de Ste-Anne, au Manitoba, veuve.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au 201-185, boul. Provencher, Winnipeg (Manitoba) R2H 3B4, le ou avant le 1er février 1988.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 29^e jour de décembre 1987.

TEFFAINE, TEILLET

& BENNETT

Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu WILLIAM ALEXANDER McDONALD, de la ville de Winnipeg au Manitoba, décédé.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, pièce 800, Édifice ICG, 444, avenue St. Mary, Winnipeg (Manitoba) R3C 3T1, le ou avant le 29 janvier 1988.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 18^e jour de décembre 1987.

MONK, GOODWIN

Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu JOSEPH ÉMILE PAUL FOURNIER, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, à sa retraite.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au 200-170, rue Marion, Winnipeg (Manitoba) le ou avant le 20 février 1988.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 22^e jour du mois de décembre 1987.

MARCOUX BÉTOURNAY

LA BOSSIÈRE

Laurent G. Marcoux, c.r.

Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu ANNA BLANCHETTE, du village de Ste-Anne, au Manitoba, veuve.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au 201-185, boul. Provencher, Winnipeg (Manitoba) R2H 3B4, le ou avant le 1er février 1988.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 30^e jour de décembre 1987.

TEFFAINE, TEILLET

& BENNETT

Procureurs de la succession.

Le truc, c'est le recrutement

À la suite de la victoire enlevante de l'équipe junior canadienne au championnat du monde, les partisans du hockey ont de quoi être encouragés pour plusieurs années à venir.

D'abord, soulignons-le, à l'exception du gardien Jimmy Waite, les deux joueurs au sein de l'équipe étoile du tournoi étaient des nains d'après les standards de la Ligue Nationale.

Le défenseur Greg Hawgood ne mesure que 5-9, mais s'affirme lors des matchs robustes grâce à ses 190 livres. C'est cependant son coup de patin qui est son point fort.

Et il y a, bien sûr, l'incomparable Theoren Fleury, qu'on liste à 5-10, mais qui doit plutôt mesurer 5-6 ou 5-7. Fleury



André BRIN

n'est peut-être pas énorme, mais avec son attitude endiablée, il pourrait s'affirmer dans n'importe quelle ligue.

Il reste à voir si Hawgood et Fleury recevront une véritable chance avec les équipes qui les ont repêchés, soit les Bruins et les Flames respectivement. À mon avis, il doit y avoir une place dans la Ligue Nationale pour du talent de la sorte.

Trois joueurs de l'équipe canadienne seront à surveiller lors du repêchage amateur en

juin prochain. Sheldon Kennedy, Trevor Linden et Mark Recchi seront disponibles et devraient attirer l'attention des gérants.

Dernièrement, à Winnipeg, on parle de former une équipe junior dans la ligue junior de l'Ouest. Si on considère le succès des joueurs manitobains dans les rangs juniors, une formation winnipegaise pourrait être solide avec une administration intelligente.

Theoren Fleury et Sheldon Kennedy se sont illustrés dernièrement au niveau international. Shawn Bryam, Cal Zankowski, Neil Wilkinson, Guy Burr, Darren Feasey et Daniel Lambert suscitent des éloges dans la ligue de l'Ouest.

Les rangs universitaires profitent du talent de joueurs tels Don McPherson, Dean Hall et François Longpré. Et le circuit junior 'A' regroupe une série de joueurs qui pourraient sans difficultés évoluer au sein d'un circuit junior majeur. Des joueurs comme Rob Wasyluniuk, Richard Oswald, Brad McGinnis, Robert Rioux et le fort

impressionnant Russ Romaniuk.

Pour ce qui est des plus jeunes, l'équipe pourrait puiser dans des équipes mineures des talents comme Dan Stiver, Gary Audette, Lindsay Vallis, Jude Boulianne, Dave Earn (et j'en manque!).

Les ressources existent. Il s'agit de savoir recruter dans le

milieu manitobain. C'est justement sur ce point là que l'ancienne équipe des Warriors a échoué.

Une campagne de publicité serait nécessaire sur un plan bien plus provincial. Le hockey devrait pouvoir se vendre. C'est un spectacle enlevé et une représentation du talent local.

Après les Olympiques

Avec la présence importante de joueurs tels Chris Joseph, Wayne McBean et Rob Brown, tous les joueurs qui évoluaient dans la Ligue Nationale, il me semble étrange que les Devils de New Jersey n'aient pas cédé Brendan Shanahan à l'équipe.

Shanahan en aurait certainement plus profité que de son séjour sur le banc des Devils.

Il faudra surveiller de près le défenseur Brian Leetch lorsqu'il

rejoindra les Rangers après les Olympiques. On s'attend à de grandes choses de lui.

L'échange Calgary-Hartford est difficile à juger à première vue. Il me semble que Carey Wilson trouvera longue ses soirées dans la division Adams. Pour sa part, Neil Sheehy est fait pour la Adams.

Les Flames se félicitent surtout du jeune Dana Murzyn. Le natif de Calgary a tous les atouts d'un défenseur vedette. Grand, fort et très mobile, il remplacera d'ici quelques années Paul «Je-suis-blessé-encore-une-fois» Reinhart.

de A à Z

Le lapin: à la hausse

Espace. Grandir même après l'arrêt de la croissance, c'est possible. Il suffit pour cela d'un petit séjour de quelques mois dans l'espace. La preuve? Les cosmonautes soviétiques Yuri Romanenko et Alexander Alexandrov, de retour sur le plancher des vaches le 29 décembre après un voyage de 10 mois et demi dans la galaxie, ont pu constater qu'ils avaient grandi d'environ un demi-pouce. «Durant des vols prolongés avec absence de gravité normale, la taille de l'homme augmente», a expliqué Georgy Grechko, lui-même ancien cosmonaute.

Famine. Un chargement de blé en provenance des provinces de l'Ouest du Canada doit être expédié en Ethiopie où il devrait permettre de soulager pendant un mois environ 500 000 Ethiopiens souffrant de la famine. La cargaison, qui doit partir de Montréal, est la troisième expédiée cette année vers l'Ethiopie par la Canadian Foodgrains Bank. Au total, l'organisation a envoyé dans ce pays 40 000 tonnes de blé en 1987.

Gastronomie. Le lapin figure de plus en plus au menu des Canadiens. En Ontario, l'un des trois grands centres d'élevage de lapins domestiques (avec le Québec et la Colombie-Britannique), la production a augmenté de 8% en 1986. Bien que le lapin soit plus riche en protéines que le boeuf, le porc ou le poulet, la majorité des Cana-

diens persistent à ne pas vouloir l'inviter à leur table. Jim Lowe, vice-président de l'Association des éleveurs de lapins en Ontario, avance une explication: «C'est parce que nous avons été élevés avec les gentils lapins de Walt Disney ou le lapin de Pâques. Ce sont des choses que l'on n'a pas envie de manger».

Gaz naturel. Le gouvernement provincial voulait dépenser 175 millions pour acheter le réseau de distribution d'ICG Utilities de manière à garantir des prix bas à l'avenir. Mais en aucun cas le gouvernement n'était prêt à risquer de devoir payer jusqu'à 34 millions en impôt fédéral s'il achetait la compagnie. ICG Utilities refusant de prendre le même risque, les négociations ont été rompues le 4 janvier. Conservateurs et libéraux ont exprimé leur satisfaction. Il semblerait qu'une majorité de Manitobain(e)s s'opposaient à la création d'une nouvelle société de la Couronne. Mais le ministre de l'Énergie n'a pas voulu donner de précision sur les données du sondage secret dont il disposait.

Popularité. Ed Broadbent demeure le meilleur premier ministre possible pour 32% des électeurs canadiens, révèle un sondage effectué du 28 novembre au 17 décembre auprès de 1985 personnes. Le leader du Nouveau parti démocratique devance de 11 points

son rival conservateur, Brian Mulroney (21% d'opinions favorables). Le responsable du Parti libéral, John Turner, recueille quant à lui les faveurs de 15% des personnes interrogées.

Le même sondage révèle que la popularité des partis est exactement inverse à celle de leurs leaders. Ainsi, le Parti libéral est le plus populaire (37%), suivi du Parti conservateur (32%) et du NDP (30%).

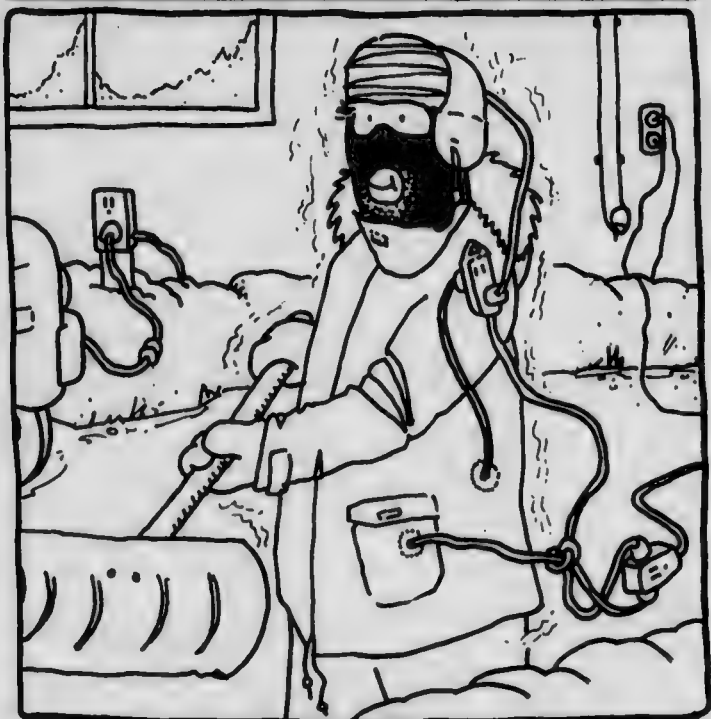
Libre-échange. De plus en plus de Canadiens sont favorables au principe de libre-échange entre le Canada et les États-Unis. Un sondage effectué dans la première quinzaine de décembre auprès de 2045 personnes fait état de 57% d'opinions favorables (contre 49% en octobre). 32% des personnes interrogées se sont déclarées opposées au principe du libre-échange (moins deux points) et 10% étaient sans opinion (moins 7 points).

C'est au Manitoba et en Saskatchewan que la progression des opinions favorables est la plus spectaculaire: elle est passée de 45% à 62% (plus 17 points). En revanche, le texte de l'accord signé entre les deux pays divise toujours les Canadiens: 40% sont en faveur du texte, et 39% s'y opposent (indécis: 21%).

Radio. Jusqu'à présent, le projet de la Radio communautaire du Manitoba a recueilli environ 20 000\$ sur les 100 000\$ nécessaires pour mettre sur pied cette nouvelle voix française radiophonique au Manitoba. Par ailleurs, la Radio organise une loterie qui devra être approuvée par la Fondation des loteries à la mi-janvier. Le directeur du projet radiophonique, Alain Boucher, indique que la Radio espère prélever 50 000\$ à 60 000\$ par l'entremise de cette loterie.

DE Biais

Une création collective de l'équipe de La Liberté illustrée par David McNair



À TITRE DE RENSEIGNEMENT

Dossier n°: 2-A821-17A(341/87)
Rôle n°: 10779
DATE: 6 janvier 1988

AIR ONTARIO INC. — REQUÊTE EN VUE DE MODIFIER LE PERMIS N° A.T.C. 338/48 (NS) EN Y AJOUTANT LE POINT WINNIPEG (MANITOBA).

Le permis n° A.T.C. 338/48(NS) autorise Air Ontario Inc. à exploiter un service aérien commercial entre points déterminés (classe 3), pour le transport de personnes, de marchandises et de courrier afin de desservir les points Thunder Bay, Kenora/Minaki, Geraldton, Marathon, Manitouwadge, Timmins, Lansdowne House, Webequie, Nakina, Ogoki Post, Summer Beaver, Red Lake, Pikangikum, Sandy Lake, Deer Lake, North Spirit Lake, Poplar Hill, Cat Lake, Round Lake, Kingfisher Lake, Angling Lake, Muskrat Dam, Sachigo Lake, Pickle Lake, Big Trout Lake, Bearskin Lake, Wunnummin Lake, Kasabonika, Fort Severn, Sioux Lookout, Fort Hope et Hornepayne (Ontario).

La titulaire demande maintenant la modification énoncée en titre.

Tout intéressé peut intervenir pour appuyer ladite requête, s'y opposer ou en réclamer la modification conformément aux règles générales de la Commission canadienne des transports. Les interventions doivent être déposées au plus tard le 8 février 1988, avec une preuve de leur signification à la partie requérante.

Le Comité fera parvenir, sur demande, plus de détails sur la requête et les modalités de dépôt des interventions conformément aux règles susmentionnées. Toute demande doit être postée ou remise au Secrétaire du Comité des transports aériens à Ottawa (Ontario) K1A 0N9.

Si de plus amples renseignements sont requis, vous pouvez communiquer avec le soussigné ou G.N. Rodgers au numéro (819) 997-1792.

A. Desrochers

A. Desrochers
pour le directeur suppléant
Direction de l'Analyse et des Permis
Comité des transports aériens

LE CENTRE PRÉSCOLAIRE LE P'TIT BONHEUR INC.

210, rue Masson, pièce 103
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H4

recherche un(e)

animateur(trice) francophone

pour travailler avec des enfants d'âge préscolaire. Expérience nécessaire. T.S.E. (CCW) Il souhaitable.

Date limite: le 15 janvier 1988.

Pour renseignements, appeler Rolande au 233-7491.

Le dessous des cartes

Le choix d'une carte de crédit n'est pas chose facile. Telle carte peut être avantageuse pour l'un et coûteuse pour l'autre. Tout dépend de l'utilisation qu'on en fait.

Voici les quatre questions qu'il faut absolument se poser avant toute décision:

• **Quel est le taux d'intérêt?**

Il s'agit bien sûr du taux annuel d'après lequel les intérêts sont calculés sur les avances de fonds ou sur tout solde impayé à la date d'échéance.

Si vous avez tendance à mettre longtemps avant de régler votre solde, choisissez plutôt la carte de crédit dont les taux d'intérêt sont les plus bas.

• **Comment est calculé le taux d'intérêt?**

Ne vous contentez pas cepen-

dant de comparer les taux d'intérêt. Ainsi, malgré un taux d'intérêt de 10% supérieur à celui d'une carte bancaire, la carte de crédit d'un grand magasin n'est pas pour autant moins avantageuse. La différence réside dans le mode de calcul de l'intérêt.

Le taux d'intérêt peut être calculé de deux façons: soit à la date de l'achat, soit à la date du relevé. En règle générale, les cartes dont l'intérêt est calculé à partir de la date du relevé coûtent moins cher que celles dont l'intérêt est calculé à partir de la date de l'achat.

• **Quel est le montant des frais généraux?**

Frais de transaction, d'administration, d'adhésion, etc. Ils peuvent parfois hausser de façon considérable le coût d'utilisation d'une carte.

• **Quelle est la durée de la période de grâce?**

Il s'agit du nombre de jours qui sont accordés aux détenteurs, à compter de la date du relevé, pour s'acquitter de leur

compte en entier et éviter de payer les frais de crédit.

Laurent GIMENEZ



Environ 64% des Canadiens, soit 16 millions de personnes, détiennent actuellement au moins une carte de crédit.

Les différentes cartes de crédit

• **Cartes émises par les banques ou autres institutions financières (Mastercard, VISA).** Caractéristiques: faibles taux d'intérêt, périodes de grâce relativement courtes, intérêt calculé le plus souvent à partir de la date de l'achat.

• **Cartes des grands magasins (Eaton, La Baie, Canadian Tire, etc.).** Taux d'intérêt élevés, longues périodes de grâce, intérêt calculé à partir de la date du relevé mensuel.

• **Cartes des détaillants d'essence:** taux d'intérêt élevés, périodes de grâce assez longues, intérêt calculé généralement à partir de la date du relevé mensuel.

• **Cartes-voyages (American Express, Diner's Club, etc.):** elles ne sont pas destinées à servir de source de crédit et doivent être intégralement payées dans les 30 jours suivant le relevé mensuel.

VITE LU VITE SU

Justice. «Je jure devant Dieu... Cette formule rituelle dans le processus judiciaire en Grande-Bretagne risque bien de devenir caduque. Les magistrats britanniques estiment en effet que de moins en moins de gens redoutent la colère de Dieu, ce qui les amène à prononcer de faux témoignages sans trop de crainte des conséquences. L'Association des magistrats a donc demandé la suppression du serment religieux, contre l'avis de l'Église d'Angleterre, pour qui la formule demeure toujours indispensable.

C'est formidable!



La Réserve aérienne

Joignez-vous dès aujourd'hui... à la Réserve aérienne.

Gagnez vos ailes ou apprenez un métier dans les forces aériennes tout en développant vos qualités de chef. La Réserve aérienne offre du travail à temps partiel dans les domaines administratifs et techniques reliés à l'aviation, de même que l'occasion de voyager et des possibilités d'emploi à durée indéterminée jusqu'à deux mois.

C'est votre choix, votre avenir

Pour de plus amples renseignements adressez-vous à l'Escadron de l'Infoline de la Réserve aérienne, 3000 des Forces canadiennes, Winnipeg (Manitoba) R2H 0L7. 228-0700 895-8764



LE CLUB LAVERENDRYE

Venez danser au Club LaVerendrye Cette semaine avec

«Com and the People»

• CLUB PRIVÉ
• Carte de membre requise
Nouveaux membres: Bienvenus!

La semaine prochaine avec

«Al Miller»

les 14, 15 et 16 janvier

Bingo lundi, mercredi, jeudi et vendredi
2 tables de billard pour votre plaisir.



614, rue Des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997



SOCIÉTÉ DE TÉLÉPHONE DU MANITOBA

La Société de téléphone du Manitoba, société d'Etat depuis 1908, offre un grand éventail de services de télécommunication à toute la province. La Société s'est engagée à demeurer à la page des grands changements technologiques, ce qui exige une main-d'œuvre hautement qualifiée afin de pouvoir répondre aux défis que pose ce milieu en évolution.

Afin de continuer de répondre à ces exigences, la Société de téléphone du Manitoba est à la recherche d'un(e)

VICE-PRÉSIDENT(E) — COMMERCIALISATION ET PLANIFICATION STRATÉGIQUE

TÂCHES:

En tant que cadre supérieur de la Société de téléphone du Manitoba, le(la) président(e) de commercialisation et de planification stratégique sera chargé(e) des responsabilités suivantes:

- La direction nécessaire à transformer la STM d'une organisation essentiellement technologique en une entreprise dynamique actionnée par les besoins du marché dans un milieu compétitif.
- Le leadership et la direction nécessaires à la planification stratégique à long terme ainsi qu'à l'évaluation et à la mise au point du portefeuille des produits et des services de la STM.
- Le lancement au moment propice des produits et des services de concurrence ou de monopole STM, dans le but principal de réaliser un bénéfice en revenus.
- L'évaluation technique de produits en plus de l'élaboration des stratégies de commercialisation et des échelles de prix et de services afin que la STM puisse réussir dans les marchés compétitifs.

EXIGENCES:

- De vastes connaissances et expérience en services de télécommunications et leur mise en application dans le marché.
- Une expérience démontrée en planification à courte et à longue échéance.
- Une connaissance approfondie des évolutions et des tendances dans la réglementation, dans la législation et dans la concurrence qui auraient une portée sur le marché des produits de télécommunications.
- Une expérience antérieure dans une grande entreprise de commercialisation avec l'accent mis sur la génération de revenus et la mise en marché de produits.
- D'excellentes habiletés de communication et de présentation orales et écrites.
- Des capacités démontrées en motivation et en perfectionnement des employés.
- On invite les membres de groupes visés par les programmes d'action positive à poser leur candidature.

Avantages sociaux intéressants.

Salaire selon les compétences et l'expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae, y compris vos attentes salariales, à l'adresse suivante.

Monsieur W. Pankiw
Directeur — Dotation en personnel
Société de téléphone du Manitoba
Service du personnel
C.P. 6568
Winnipeg (Manitoba) R3C 3V6



Ce concours sera ouvert jusqu'à minuit le samedi 23 janvier 1988. La Société de téléphone du Manitoba offre des chances égales d'emploi à tous.

Commission des licences

Une réunion de la Commission des licences aura lieu le lundi 7 mars, 1988 à 13h au siège de la Société des alcools, situé au 1555 Buffalo Place, à Winnipeg au Manitoba.

Toute personne désirant intervenir lors de cette réunion doit présenter une demande officielle, accompagnée des documents mentionnés dans la Loi sur la réglementation des alcools et ses règlements.

Les demandes doivent parvenir à la Secrétaire générale de la commission, au siège de la Société des alcools, le vendredi 29 janvier, 1988 au plus tard.

La Commission des licences tiendra sa réunion annuelle pour étudier les demandes de renouvellement de licences à la même date, c'est-à-dire le lundi 7 mars 1988, à partir de 15h, au bureau central de la Société des alcools.

Irene A. Hamilton
Secrétaire

LES SOEURS GRISES DU MANITOBA

recherchent un(e)

directeur(trice) des services d'entretien

Les Soeurs Grises du Manitoba sont à la recherche d'un(e) directeur(trice) des services d'entretien pour la Maison provinciale. Sous l'autorité de l'Administratrice de la Maison provinciale le(la) directeur(trice) assumera la responsabilité de la gestion des services d'entretien, de buanderie de diététique et du personnel. Ce poste est nouvellement créé.

Le(la) candidat(e) devra avoir trois ans d'expérience en gestion. Le(la) postulant(e) devra détenir un certificat d'étude en Commerce ou en Administration ou un équivalent d'expérience et de formation. Une bonne connaissance du français et une compétence en communication sont requises.

Salaire et bénéfices à négocier. Faites parvenir votre curriculum vitae à:



250
Soeur Lucille Damphousse
Administratrice
Les Soeurs Grises du Manitoba
151, rue Despins
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0L7
(204) 237-8941

Méfiez-vous de la neige jaune!



**Le 1er
vendredi du mois**

**Daniel
TOUGAS**

Si vous envisagez le début de l'hiver avec le moindre soupçon de tristesse, faites face au froid en vous lançant dans la plus stimulante des aventures hivernales: le camping d'hiver.

Avant de commencer, bien entendu, il est important de savoir en quoi consistera votre voyage. Le camping hivernal se distingue de son homologue estival sur trois plans: a) il fera froid; b) il y aura de la neige et, c) vous n'en reviendrez peut-être pas vivant.

N'empêche que si vous tenez bien compte de ces trois facteurs, votre séjour pourrait être des plus enrichissants.

Premier avertissement: en arrivant à l'entrée du parc, le forestier essaiera sûrement de vous décourager.

Si, par exemple, il vous dit: «le parc est fermé pour l'hiver», dites-lui: «Moka tak sali». Ce qui veut dire «Je suis bien préparé» en inuit. (Cette réponse aura plus de poids si vous attachez un harpon ou deux sur le toit de votre auto, à côté de vos skis de fond).

S'il vous répète: «Je m'excuse c'est impossible», répondez «Pati

tomo sam». Bien que cette phrase n'ait aucun sens en inuit, elle est comprise par tous les forestiers parce qu'elle est toujours accompagnée d'un billet de vingt dollars.

Assurez-vous de trouver un bon emplacement pour votre tente. La couleur de la neige vous révélera les qualités et les défauts du terrain: neige brune — il y a un cours d'eau gelé en dessous; neige grise et métallique — vous avez découvert un piège à renard; neige rouge — vous avez déclenché le piège à renard et il vous a coupé le doigt.

**Le forestier
essayera
de vous
décourager**

Si cela vous arrive et que le forestier vous surveille toujours, faites semblant de rien, relevez-vous, ramassez votre doigt coupé et partez en sifflant *La chanson du voyageur*.

Cette chanson suggérera que vous êtes Franco-Manitobain,

donc, héritier du voyageur. Si vous avez de la chance, le forestier croira que vous avez le camping dans le sang. Ou que, du moins, vous avez du sang dans votre camping. De toute façon, il comprendra que cela vous vient naturellement et il vous laissera tranquille.

Contrairement à ce qu'on a toujours pensé, il est très peu recommandable de mettre les braises du feu sous la tente pour la réchauffer. Non seulement le vinyle brûle-t-il très vite mais encore fera-t-il une chaleur démoniaque dans la tente et vous risquez de ne pas dormir la nuit.

Par contre, si votre tente prend feu, ne perdez pas de temps: sortez vos guimauves et vos bâtonnets, ou encore profitez de la lumière du feu pour chercher les piquets que vous avez perdus en montant la tente.

Pour ceux d'entre vous qui n'arriveriez pas à allumer de feu et qui auriez froid, vous pouvez toujours recourir à l'ancienne coutume indienne de frotter vos deux mains l'une contre l'autre.

En terminant, je vous dis bon camping, et méfiez-vous de la neige jaune.

VITE LU, VITE SU

La Montagne — À la soirée gala du Festival de poésie et d'art dramatique cette année, un hommage spécial a été rendu à l'une des fondatrices du Festival, Lorraine Girouard, résidente de Somerset.

Le festival, qui célébrait cette année sa 25^e édition, a eu lieu fin novembre en compagnie aussi de quinze grands gagnants des 25 années précédentes.

Voici la liste complète des gagnantes et gagnants en 1987:

Chœurs parlés: maternelle, Notre-Dame; 1^{ère} et 2^e années,

Swan Lake; 3^e et 4^e, Notre-Dame; 5^e et 6^e, Haywood; 7^e à 9^e, St-Léon.

Art dramatique: 7^e à 9^e années, Somerset; pièce inédite, 7^e à 9^e, Notre-Dame; trophée du meilleur comédien, Aimée Pittet, Somerset; 10^e à 12^e années, Notre-Dame; trophée du meilleur comédien de soutien, Mireille Bouvier, Notre-Dame.

Poésie solo: maternelle, Joël Dion, St-Claude; 1^{ère} année, Roland Poiron, Somerset; 2^e, Chantal Helliwell, Notre-Dame; 3^e, ex aequo, Michèle Divorne, St-Claude, et Jennifer Smirl, Notre-Dame; 4^e,

André Lacroix, St-Claude; 5^e, Erin Crampton, Notre-Dame; 6^e, Renée Souque, St-Claude; 7^e, Jamie Henault, Mariapolis; 8^e, Lorraine Ricard, Mariapolis; 9^e à 12^e, Nathalie Jamault, Notre-Dame.

Poésie canadienne: Claire Lesage, Notre-Dame; Bart Pouteau, Mariapolis; Yves Grenier, Notre-Dame.

Poésie manitobaine: Bernard Grenier, St-Léon; Nathalie Bouvier, Notre-Dame; Rochelle VanDeVelde, Mariapolis.

Poésie solo bilingue (anglophone): maternelle, Rebecca Sheffield, Somerset; 1^{ère} et 2^e années, Lisa Cleutinx, Notre-Dame; 3^e et 4^e, Julie Grenier, St-Léon; 5^e et 6^e, Rachelle de Rocquigny, Haywood; 7^e et 8^e, Christopher Grenier, St-Léon; 9^e à 12^e, Nadine Geirnaert, Notre-Dame.

Poésie solo bilingue (franco-phonie): maternelle, Paul Gaudet, St-Claude; 1^{ère} et 2^e années, Jacqueline VanDenBussche, Somerset; 3^e et 4^e, Mélanie Dheilly, Haywood; 5^e et 6^e, Natasha Lesage, Notre-Dame; 7^e et 8^e, Ginette Philippe, St-Claude; 9^e à 12^e, Johanne Lacroix, St-Claude.

La trophée de la division scolaire de La Montagne décerné au concurrent individuel le plus méritant dans les catégories de poésie solo a été accordé à **Nathalie Jamault, Notre-Dame.**

Poésie inédite: 3^e et 4^e années, Marc Geirnaert, St-Léon; 5^e et 6^e, Normand Théroux, Notre-Dame; 7^e et 8^e, Lisa Smirl, Notre-Dame; 9^e à 12^e, Janita VanDeVelde, Swan Lake.

Lisa Smirl, Notre-Dame, est la gagnante du trophée des Soeurs Ursulines décerné au concurrent le plus méritant dans les catégories de poésie inédite.

LE SÉNAT DU CANADA



THE SENATE OF CANADA

Sténographe parlementaire

Débats anglais

Le Sénat du Canada cherche des sténographes expérimentés qui devront rapporter textuellement les délibérations, en anglais, du Sénat et de ses comités et surveiller la transcription de ces textes. Ces travaux sont exécutés dans les édifices du Parlement, à Ottawa (Ontario).

Pour être retenu(e)s, les postulant(e)s devront posséder:

- un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent
- un diplôme d'un institut reconnu en sténographie ou être membre d'une association professionnelle reconnue de sténographie
- l'aptitude à se servir d'une sténotype à une vitesse minimale de 200 mots à la minute
- de l'expérience dans la transcription des comptes rendus d'un tribunal, de débats parlementaires et/ou des délibérations de comités
- la capacité d'obtenir 85 % comme note à un examen d'anglais
- une solide connaissance générale de la géographie canadienne, du Parlement du Canada, des actualités nationales et internationales

Les candidat(e)s doivent aussi consentir à travailler des heures irrégulières.

Le salaire s'échelonne de 32 956 \$ à 47 329 \$ par année, proportionnellement aux qualifications et à l'expérience, avec d'excellents avantages sociaux.

Note: Une liste de candidat(e)s qualifié(e)s pourrait être établie.

Veuillez citer le numéro de référence DEB-329-0188OC-LL et soumettre votre curriculum vitae, en toute confiance, avant le **29 janvier 1988**, à:

Madame Patricia Labrecque (613) 995-8279
Chef de la dotation en personnel
et du perfectionnement
Bureau 500, Édifice Victoria
140, rue Wellington
Ottawa (Ontario)
K1A 0A4

This information can be obtained in English by contacting the above-mentioned person.

Cours de moniteurs d'éducation routière

On demande des moniteurs pour:
le Collège Gabrielle-Roy
le Collège de Lorette

Début du programme: 15 janvier 1988

Fin du programme: 19 mars 1988 (9 fins de semaine)

Cours: les vendredis soirs, de 19h30 à 22h
les samedis matins, de 9h à midi

Lieu: Société d'Assurance publique du Manitoba
330, avenue Graham, pièce 941
Winnipeg (Manitoba) R3C 4A4

Attention: ces emplois sont saisonniers et à temps partiel.

Compétences requises:

- 4 ans minimum d'expérience de conduite;
- dossier médical satisfaisant;
- bonne connaissance du français et de l'anglais, écrits et oraux;
- aptitude à la communication en anglais;
- dossier de conducteur acceptable.

Vous pouvez obtenir des formules de demande en écrivant au Bureau de l'éducation routière dans les écoles, 330, avenue Graham, salle 853, Winnipeg (Manitoba) R3C 4A4, ou en téléphonant au 1-946-6135.



**Société d'Assurance
publique du Manitoba**

La page de



Coin du bricolage

Tu peux te faire une marionnette de Flocon si tu veux. Tu n'as qu'à suivre les directives.

Choses dont tu as besoin:

- craies de couleur
- visage de Flocon
- ciseaux
- colle
- sac en papier blanc (ou brun)
- papier de construction pour foulard et mitaines

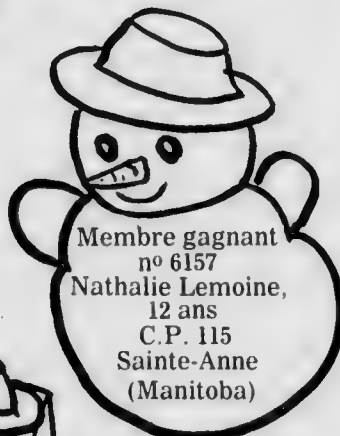
Directives:

1. Colorie les deux parties de Flocon à ton goût (A et B) et découpe-les.
2. Colle la partie A du visage de Flocon sur le fond du sac. Fais bien attention que la partie pointillée du patron est bien en ligne avec le pli du sac. (Voir illustration 2).
3. Colle la partie B du visage au-dessous du pli du sac. (Voir illustration 3).
4. La partie du sac sous le visage de Flocon, c'est son corps. Tu peux décorer son corps avec des boutons, un foulard ou des mitaines. (Voir illustration 4). Colle les mitaines de chaque côté du sac. (Voir illustration 5). Ta marionnette est finie. Amuse-toi bien!

Allô les amis!

Finalement, nous avons un peu de neige et je peux faire un beau bonhomme de neige. Il est beau, n'est ce pas? Je l'appelle Flocon. Aujourd'hui on s'amuse avec Flocon.

Bicolo



Membre gagnant
n° 6157
Nathalie Lemoine,
12 ans
C.P. 115
Sainte-Anne
(Manitoba)

Le coin du courrier

Cher Bicolo,
Merci pour le livre et les motifs auto-collants.
Je suis sûr que je vais bien m'amuser.
Encore une fois, merci!

Ton ami,
Joël Chevretils
Pine Falls (MB)

Salut Bicolo,
Je suis en retard mais il y a longtemps que je veux te dire merci. Je porte ta t-shirt avec fierté et j'ai aimé le livre et le ballon. C'était une très belle surprise. J'aime l'idée d'avoir des thèmes et centres d'intérêts. Bravo et je t'aime!

Karine Perrin

Réponse: C, E, A, D, B, F.

Voici ma ribambelle de Noël. J'ai travaillé fort! J'aime tes concours. Tu reconnais ce papier?

Cher Bicolo,
Merci Bicolo pour le beau cadeau que tu m'as envoyé. Joyeux Noël à toi Bicolo et à ta famille!

Marianne Bonin,
Winnipeg

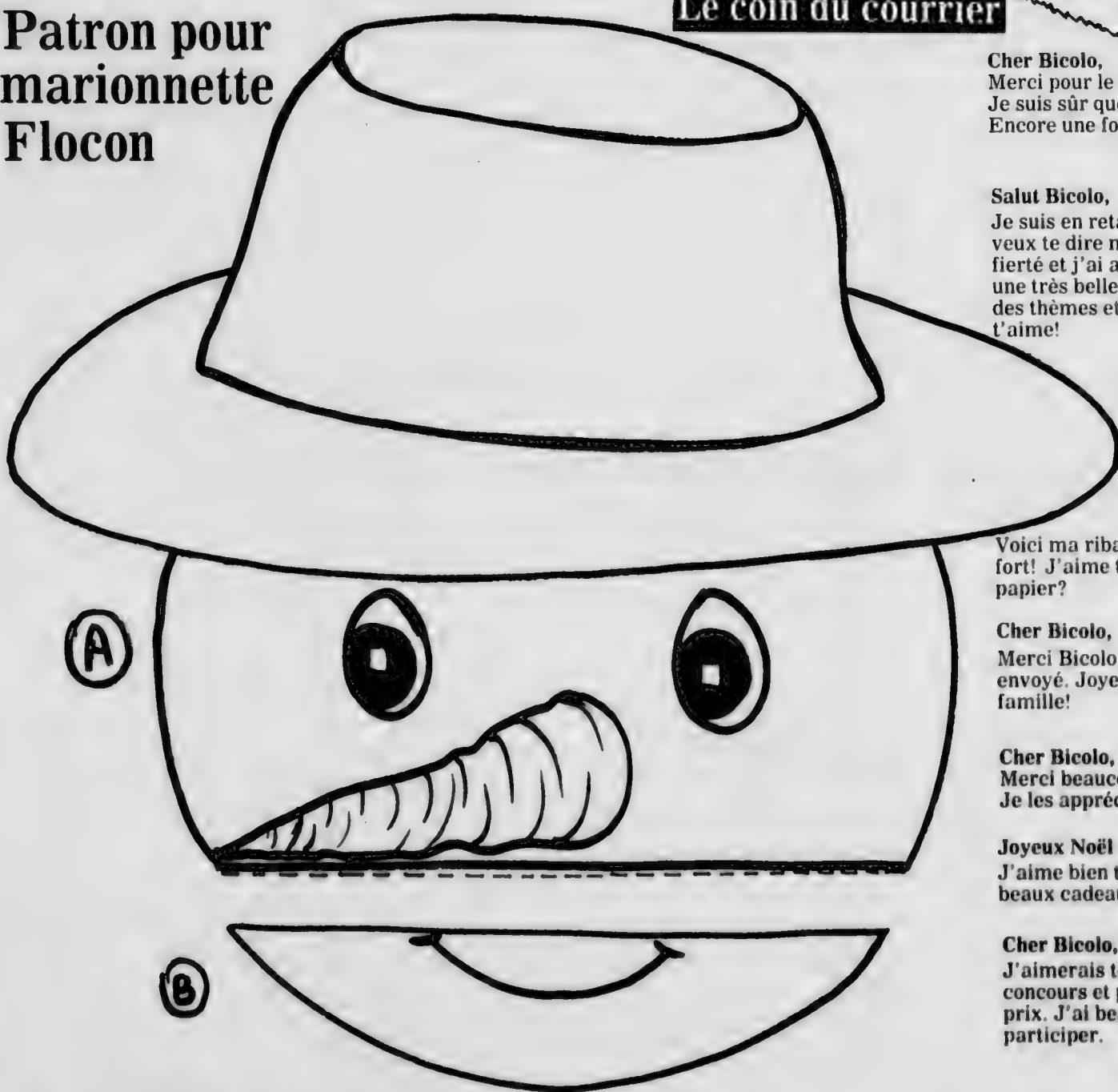
Cher Bicolo,
Merci beaucoup, beaucoup pour les cadeaux. Je les apprécie beaucoup. Au revoir.

Joyeux Noël Bicolo,
J'aime bien tes concours. Merci pour les beaux cadeaux.

Cher Bicolo,
J'aimerais te dire merci pour avoir fait le concours et pour avoir donné des si beaux prix. J'ai beaucoup apprécié la chance de participer.

Gisèle Vermette,
Aubigny

Patron pour marionnette Flocon





Coin du gourmand

Flocon dans la cuisine

Tu n'as pas besoin d'aller dehors pour faire des boules de neige. Tu peux en faire droit dans ta cuisine. Suis la recette et tu pourras faire 36 boules de neige au chocolat.

Directives:

1. Demande l'aide d'un adulte. Chauffer le four à 350°F.
2. Graisser 2 grandes lèchefrites et saupoudrer avec de la farine.
3. Déposer la margarine et le sucre dans un bol. Battre avec une cuillère jusqu'à ce que le mélange soit crémeux.
4. Dans un autre bol mélanger la farine et le cacao.
5. Ajouter le mélange de farine et de cacao au mélange de margarine et de sucre. Brasser les deux mélanges.
6. Ajouter et mélanger les brisures de chocolat.
7. Couvrir le bol et le mettre au réfrigérateur. Laisser refroidir pour au moins une heure.
8. Quand la pâte est bien refroidie, prendre une cuillère à thé de pâte à la fois et rouler en boule d'à peu près un pouce.
9. Déposer les boules sur une lèchefritte laissant 2 pouces entre chacune. Mettre les boules au four et cuire pendant vingt minutes.
10. Retirer les boules du four et laisser refroidir sur une grille. Lorsqu'elles ont refroidi, rouler les boules dans le sucre en poudre. Et voilà!

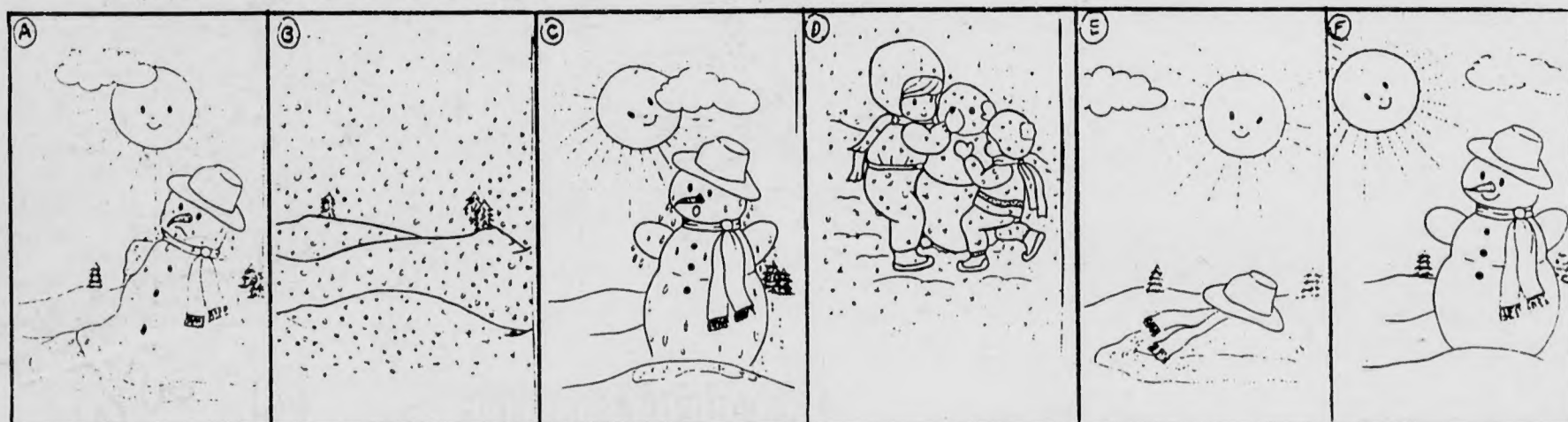
Choses dont tu as besoin:

- 2 bols
- cuillère ou spatules
- cuillère à thé
- grille
- tamis
- lèchefrite

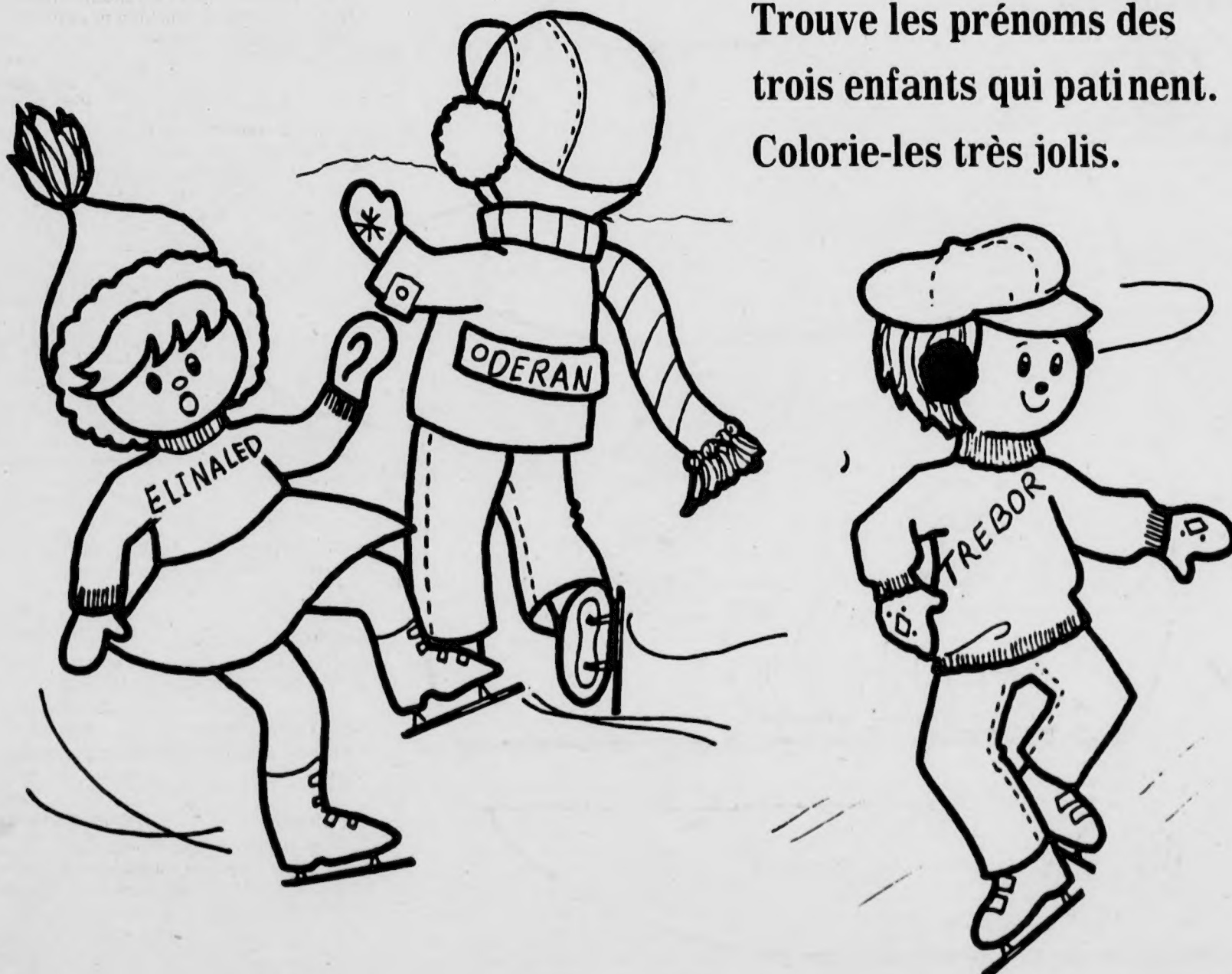
Ingrédients:

- 1/2 tasse de margarine
- 6 cuillères à thé de sucre en poudre
- 3/4 tasse de farine
- 1/3 tasse de cacao non sucré
- 1/2 tasse de brisures de chocolat mi-sucré
- 1 tasse de sucre à glacer tamisé

Remets l'ordre dans ces dessins



Trouve les prénoms des trois enfants qui patinent.
Colorie-les très jolis.



Un oubli, trois précisions

M. le rédacteur,

Permettez-moi de remercier l'abbé Claude Blanchette pour les précisions qu'il apporta dans sa lettre à La Liberté (11-12-87) quant aux étudiants qui se sont mérités une bourse d'étude de la Fondation Radio Saint-Boniface.

Les noms des trois étudiants furent omis du communiqué de presse et nous regrettons cet oubli de notre part.

Il me fait donc plaisir d'annon-

cer officiellement les noms des étudiants en question. Il s'agit de Lise Lafrenière: 500\$ pour sa 2e année d'étude en droit à Ottawa; Sylviane Bousseau-Lafortune: 1 000\$ pour une recherche médicale en vue de l'obtention de son doctorat; François Lafortune: pour une recherche en chimie en vue de l'obtention de son doctorat.

Robert André
Président
Saint-Boniface
le 17 décembre 1987

VITE LU, VITE SU

Saint-Boniface — Les commissaires de la division scolaire de Saint-Boniface sont opposés à l'enseignement d'une seconde langue (espagnol ou allemand par exemple), ou le préconise le rapport sur le multiculturalisme.

«Cela représenterait beaucoup de frais, et nous pensons qu'il ne serait pas juste vis-à-vis de l'ensemble des étudiants d'engager de telles dépenses pour quelques personnes seulement», a expliqué Gerald McConaghy, directeur-général de la division.

Cependant, les commissaires se disent prêts à ouvrir de telles classes de langue si un minimum de 20 étudiants

en font la demande.

Par ailleurs, la division scolaire de Saint-Boniface a fait l'acquisition de huit nouvelles photocopieuses au prix de 104 000\$. Elles remplaceront les machines actuelles, souvent vieilles de 10 ans.

La Seine — Une classe de 10e année en immersion pourrait être ouverte dès l'année prochaine au Lorette Collegiate, dans la division scolaire de la Seine, si un nombre suffisant d'élèves sont disposés à s'inscrire.

À l'heure actuelle, les élèves qui veulent poursuivre des études secondaires en immersion doivent se rendre au Collège Béliveau de Saint-Boniface.

Difficulté

M. le rédacteur,

J'ai pris connaissance dernièrement, d'une politique du journal La Liberté que j'ai eu beaucoup de difficulté à comprendre et à accepter.

En faisant les démarches nécessaires pour faire publier un poème de Noël écrit par une personne de notre communauté francophone, on m'a répondu sur un ton catégorique que La Liberté était un journal et non une feuille littéraire.

Cependant, La Liberté étant le seul journal français au Manitoba, il me semble inconcevable que l'on refuse de faire connaître nos talents francophones du Manitoba.

Si le journal La Liberté ne veut pas encourager les oeuvres des nôtres, qui le fera? Ne serait-ce pas le temps de changer cette politique du journal?

Lorette Delaquis
le 21 décembre 1987

NDLR. La Liberté est le seul hebdomadaire professionnel en français, mais pas la seule publication en français. La revue culturelle du Centre culturel franco-manitobain, EN VRAC, est peut-être la publication idéale pour publier des poèmes. Il existe aussi deux maisons d'édition au Manitoba français: les Éditions du blé et les Éditions des Plaines.

Le temps est propice à Nathanaël



Claude BLANCHETTE

Encette fin de semaine, l'Archevêque de Saint-Boniface annonce, conjointement avec celui de Winnipeg, la mise en oeuvre d'un programme interdiocésain de formation de laïcs aux ministères.

Le programme est baptisé Nathanaël. Ses responsables entendent collaborer avec d'autres organismes à la formation de

personnes appelées à prendre un rôle d'animation plus grand dans certaines paroisses.

D'où vient ce nom, un peu barbare, de «Nathanaël»?

Au tout début de son Évangile, saint Jean raconte l'épisode de l'appel des premiers disciples et, en particulier, le dialogue qui s'engage entre Philippe et un certain Nathanaël. Ayant décidé de suivre Jésus, Philippe explique à ce dernier qu'il a trouvé en Jésus de Nazareth celui qu'annonçaient Moïse et les prophètes.

Nathanaël demeure sceptique, mettant en doute qu'une personne de qualité puisse surgir d'un petit village perdu comme Nazareth. Cependant, il accepte l'invitation de Philippe qui lui dit: «Viens et vois».

Jésus, voyant Nathanaël s'approcher de lui, reconnaît en lui un véritable homme du pays, une personne sans artifice. Il l'invite à le suivre en lui lançant le défi de la foi, l'aventure d'un long et parfois difficile cheminement.

Nous reconnaissons en «Nathanaël» le type de personne qui sera appelée à vivre l'expérience d'une formation poussée au niveau de sa foi. En effet, ce nouveau programme s'adresse à des baptisés, hommes et femmes, qui sont bien ancrés dans leur milieu et qui sont reconnus par les leurs comme des personnes d'intégrité, déjà engagées, d'une manière ou d'une autre, dans l'épanouissement et la croissance de l'Église chez eux.

Deux diocèses

Ces baptisés seront invités par leur propre communauté exigeante pendant une période de trois ans afin qu'ils puissent, au terme, mieux servir leurs frères et sœurs.

Pourquoi Nathanaël débute-t-il maintenant?

Tout simplement parce que l'Église de Saint-Boniface et celle de Winnipeg, vingt ans après le Concile Vatican II, reconnaissent au coeur de leur peuple un désir et un besoin réels chez les fidèles du Christ de prendre de plus en plus en main les responsabilités ecclésiales qui découlent de leur baptême.

Depuis déjà plusieurs années, des laïcs engagés dans l'Église cherchent à se donner une formation appropriée pour mieux servir. Et déjà, plusieurs organismes ont, chacun selon son charisme particulier, répondu à ce besoin. Le temps est maintenant propice, de l'avis du grand nombre, à la mise en oeuvre d'un programme diocésain.

Puisque les deux Églises locales, celle de Saint-Boniface et celle de Winnipeg, en sont arrivées ensemble à lire les signes des temps et les appels de l'Esprit, les deux archevêques ont décidé qu'une collaboration serait non seulement souhaitable, mais possible et bénéfique à l'ensemble du Peuple de Dieu.

Voilà pourquoi Nathanaël oeuvrera dans les deux diocèses, offrant aux personnes choisies un processus de formation dans le respect des différences et des richesses des deux Églises.

Défi, certes! Mais aussi, grande joie!

LES PETITES ANNONCES

FACILE ET EFFICACE!

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette.

Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi par écrit et être payée d'avance aux tarifs suivants:

moins de 20 mots (5\$ ou 7,50\$ pour deux semaines);
21 à 28 mots (6\$ ou 9\$);
29 à 35 mots (7\$ ou 10,50\$);
36 à 42 mots au maximum (8\$ ou 12\$ pour deux semaines).

ASPIRATEURS Filter Queen ou Electrolux presque neuf. Garantie 5 ans. 150\$. Composez le 237-0204. 467-

COUTURIÈRE: avec expérience pour tous genres de travaux de couture. Appelez Marcelle au 233-2687. 393-

A LOUER: appartement au Norwood Flats, dans un bloc tranquille. Disponible immédiatement, rue Cromwell. Excellente localité, près du Domo Shopping Centre, hôpital de Saint-Boniface, et à 5 minutes du centre ville. Petit appartement propre d'une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, eau et chauffage inclus - 337\$ plus électricité et 10\$ pour stationnement. Pas de lit d'eau et aucun animal domestique. Référence requise. Composez le 233-0999 après 17h. 800-

DAME CHERCHE autre dame pour partager appartement de deux chambres à coucher au Chateau Guay, rue Boulet. Doit être propre, tranquille et responsable. Références nécessaires. Appelez Lorraine au 237-5326. 807-

J'AIMERAIS GARDER quelques enfants francophones de 2 ans ou plus chez moi. Composez le 256-1938 au Parc Windsor. 862-

A LOUER: rue Saint-Jean-Baptiste, appartement de 3 chambres à coucher. Inclut laveuse et sècheuse. 550\$ par mois. Composez le 237-3272. 863-

LES GAGNANTS du neuvième tirage du 21 décembre 1987 du Club 200 sont: René et Germaine Trudeau, Mariette Gervais, Paul Ruest, le Comité de parents de Saint-Jean-Baptiste. Le prochain tirage aura lieu le lundi 18 janvier 1988 à 18h30. 864-

GRANDS SOLDES: payer et emporter seulement. Prélats sans cirage en vinyle à partir de 3,98\$/v. Tapis à endos caoutchouté à partir de 3,98\$/v. Saxony en nylon à endos caoutchouté à partir de 8,98\$/v. Des centaines de fins de rouleaux, économisez jusqu'à 60%. Peinture à partir de 13,98\$ le gallon. Ouvert jusqu'à 20h, 50, rue Archibald, A & R Carpet Barn, 233-3061. 300-

A VENDRE: Sud de Winnipeg, grande maison, bi-level, 2 500 pieds carrés, 4 chambres à coucher, appartenant à un commerce à temps partiel de fin de semaine, revenu net: 25 000\$. Prix demandé pour l'ensemble: 112 900\$. Pour plus d'information, appelez Lucien (agent) au 237-0227 ou au (1) 433-7192. 852-

A LOUER: à Saint-Boniface, un appartement de trois pièces. Libre immédiatement. Préférence, filles. Composez le 233-1593. 867-

A LOUER: rue Des Meurons, appartement de 3 chambres à coucher, très spacieux, 2 entrées privées. Stationnement avec prise. Libre le 1er février. 495\$ par mois. Composez le 237-6519 ou le 233-7652 après 18h. 868-

A LOUER: rue Aulneau, appartement d'une chambre à coucher, très propre, au rez-de-chaussée. 360\$ par mois tout inclus. Libre le 1er février. Composez le 237-6519 ou le 233-7652 après 18h. 869-

A LOUER: rue Aulneau, garçonnière de trois pièces, en face du Collège, entrée privée, stationnement. 230\$ par mois tout inclus. Composez le 237-6519 ou le 233-7652 après 18h. 870-

ENTREPRISE SPÉCIALISÉE dans la nourriture à vendre à Saint-Boniface. Idéale pour couple ou 2 partenaires. Établi au-delà de 60 ans. Propriétaire prend sa retraite. Propriété, bâtisse, équipement et formation compris dans le coût de la vente. S'il vous plaît répondre par écrit avant le 15 janvier à: La Liberté, 190, boul. Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. #3443. 871-

A LOUER: au 378, place Gaboury, appartement de 3 pièces avec entrée privée. 275\$ par mois. Libre le 1er février 1988. Composez le 233-6569. 865-

A LOUER: au Parc Windsor, un duplex semi-détaché (side-by-side) de 3 chambres à coucher. Libre le 1er février 1988. 590\$ par mois. Composez le 256-9360 après 17h. 866-



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

DÉCISION

Décision 87-941. **Greater Winnipeg Cablevision Limited.** Un secteur de Winnipeg (Manitoba). APPROUVÉ — par condition de licence — Distribution de la Période de questions de l'Assemblée législative du Manitoba à son canal communautaire.

Où puis-je lire les documents du CRTC? Les documents du C.R.T.C. peuvent être consultés dans la «Gazette du Canada», partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 949-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

Canada

Un nouveau dentier pour la capitale

C'était, si je ne m'abuse, dans Bonheur d'occasion, le célèbre roman de Gabrielle Roy. L'une des copines de Florentine rêvait du jour où elle pourrait se faire arracher toutes les dents pour se payer un beau dentier.

Question de pouvoir flasher un beau American smile comme une vedette de cinéma.

Dans le fond, c'est de ce même complexe que souffrent les politiciens municipaux de la ville de Winnipeg. Le mot d'ordre est devenu «arrache et remplace». Le verre et le chrome, ça brille tellement plus que la brique et la pierre des anciens édifices.

La toute dernière victime de cette politique, c'est l'édifice Childs, à l'angle de Portage et Main. D'ici l'été, l'élégant buil-



Lucien
Chaput

ding, construit en 1909, sera démolé. Pour être remplacé par une tour de 31 étages.

L'arrêt de mort de l'édifice Childs a été signé en 1976 lorsque la ville, pour des raisons qu'on ne connaîtra jamais, s'est engagée à payer 400 000\$ si elle déclarait la bâtisse d'importance historique.

C'est déjà presque impossible de demander à la ville de protéger les édifices historiques lorsque ça ne leur coûte rien.

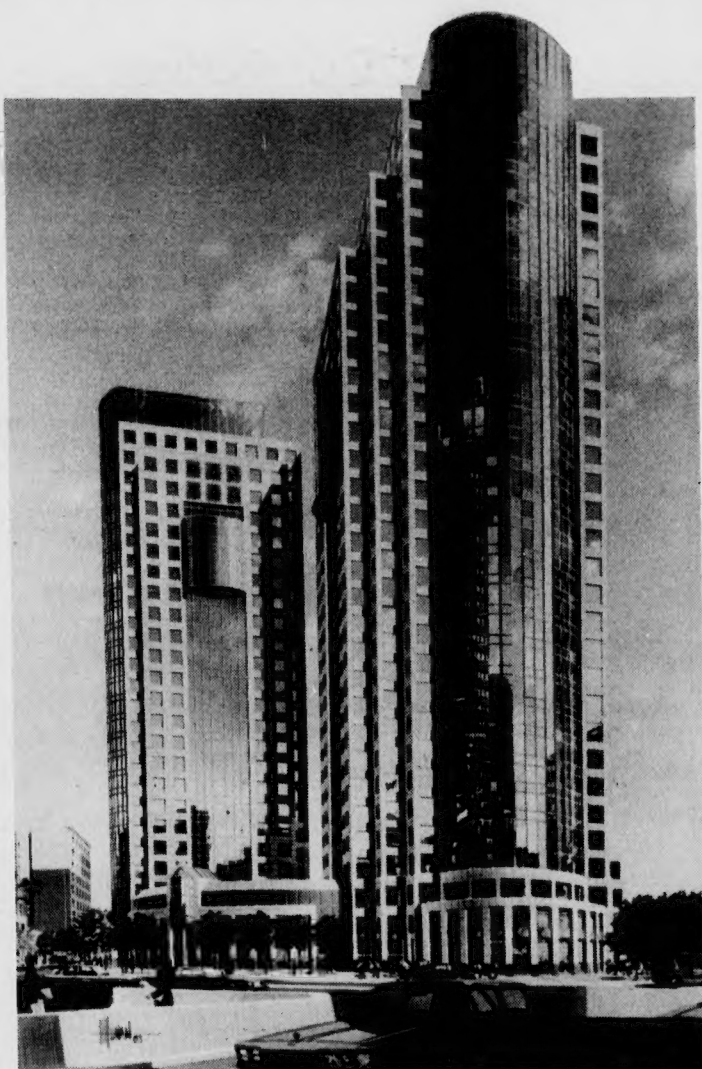
Leur demande de le faire, et du même coup, de payer presque un demi million de dollars en plus, c'est rêver en couleurs.

Pourtant, on ne peut pas mettre tout le blâme sur le dos des élus municipaux. Les résidents de Winnipeg ont accueilli la nouvelle avec indifférence.

«À Winnipeg, il n'y a pas de sens de ce qu'est une ville, de ce qu'est un centre-ville», a suggéré Geoffrey Bargh, le directeur des études urbaines à l'Université du Manitoba. «C'est ce qui arrive lorsqu'on laisse tout le monde faire ce qu'ils veulent.»

C'est aussi ce qui arrive lorsqu'on mesure le progrès par le nombre de nouveaux développements qu'on peut attirer. Par le nombre d'emplois que vont fournir les nouvelles constructions. Par le montant de taxes foncières qu'un édifice va contribuer au coffre de la municipalité.

Et pourtant, c'est tellement éphémère ces choses-là. Combien souvent peut-on changer de dentier sans que les gencives ne se dégénèrent? Et que Winnipeg devienne une banlieue d'une banlieue?



Place Toronto Dominion. Le coût total du projet, si les deux tours sont construites, sera 70 millions de dollars. La première phase sera la construction d'une tour de 31 étages (à l'avant plan dans la photo). L'extérieur de l'édifice sera en béton, en verre teinté de vert, avec des moulures en granit, proclame fièrement le communiqué de presse émis par le Groupe Bentaill, les promoteurs de l'immeuble au coin de Portage et Main.

Ça urge!

Si votre étiquette d'abonné(e) dit:

BLEAU/JOSETTE 00446
149, RUE NOTRE-DAME MAN.
ST-BONIFACE
R2H 0C2 87 12

Votre abonnement arrive à échéance à la fin du mois de novembre.

Vous avez reçu au début du mois votre avis de renouvellement.

Puisque vous ne voulez pas manquer votre rendez-vous hebdomadaire avec *La Liberté*, envoyez immédiatement votre chèque dans l'enveloppe pré-affranchie qui accompagnait l'avis de renouvellement.

Le prix est encore le même:
21\$ pour un an;
39\$ pour deux ans.

Si vous tenez à payer avec du plastique (Visa ou Mastercard), composez le 237-4823.

LA LIBERTÉ

La Liberté, le journal de l'année 1984, 1985, 1986 de l'Association de la presse francophone hors-Québec.

VITE LU, VITE SU

Letellier — La nouvelle gérante de la caisse populaire de Letellier, Paulette Pappel, a pris ses fonctions le 1er janvier.

Auparavant, Paulette Pappel travaillait pour la Banque de commerce d'Altona. Elle succède à Arthur Barnabé, qui a pris sa retraite le 31 décembre après 28 ans d'activité comme gérant.

Âgé de 70 ans, Arthur Barnabé quitte une caisse populaire dont l'actif est passé de

50 000\$ à 2 millions de dollars en 28 ans. Avant son départ, il a mis en place un processus d'informatisation de la caisse, qui devrait arriver à son terme dans le courant de cette année.

Saint-Jean-Baptiste — 146 personnes sont venues donner leur sang lors de la collecte organisée par la Croix Rouge à Saint-Jean-Baptiste le 22 décembre.

La même opération se déroule

chaque année à Saint-Jean-Baptiste. En 1986, 180 personnes s'étaient déplacées pour donner chacune 450 centimètres cubes (près d'un demi-litre) de leur sang. Certains donneurs sont des habitués. C'est le cas de Marcel Dorge, qui en est à son 88e don (à raison de 4 par an).

«Au Canada, nous avons la chance d'avoir suffisamment de dons pour satisfaire la demande», précise Barbara Godard, représentante régionale de la Croix Rouge pour le centre du Manitoba. La consommation moyenne de sang dans la province est de 300 unités (pintes) par jour.

La clinique de sang de Saint-Jean-Baptiste est animée par 72 bénévoles. De nombreuses organisations de ce type existent dans tout le Manitoba, ce qui permet de recueillir du sang pratiquement chaque jour de l'année.

Par ailleurs, une permanence est ouverte cinq jours par semaine (sauf le samedi et le dimanche) au siège de la Croix Rouge à Winnipeg, situé au 226, rue Osborne (Tél.: 772-2551).

Éducation — Une série de changements vient d'être effectuée au sein de l'administration du Collège universitaire.

L'adjoint du recteur (Paul Ruest) depuis novembre 86, Charles Gagné, occupe maintenant le poste de coordonnateur de la campagne de prélèvement de fonds de l'institution. Ses responsabilités sont assumées par Normand Dupasquier, secrétaire général et registraire depuis novembre 85. Toutefois, ce dernier a cédé ses fonctions de registraire à Lucie Demers, qui a travaillé antérieurement au ministère fédéral des Pêches et Océans.



Conseil national
de recherches Canada

National Research
Council Canada

Conseillers en technologie (construction)

(Halifax, Nouvelle-Écosse et Winnipeg, Manitoba)

Le programme d'aide à la recherche industrielle du Bureau du développement industriel a besoin de deux conseillers en technologie, dont un serait en poste à Halifax et l'autre à Winnipeg. Les fonctions liées à ces postes sont les suivantes: aider les entreprises en construction à identifier la technologie courante, à y accéder et à l'utiliser; visiter les entreprises et les aider à résoudre leurs problèmes techniques et à améliorer leur technologie; et promouvoir les programmes d'aide industrielle du CNRC et d'autres ministères fédéraux et les rendre plus accessibles à l'industrie.

Les candidats doivent posséder un diplôme universitaire en sciences ou en génie, avoir un nombre d'années d'expérience de l'industrie de la construction, d'excellentes capacités d'organisation et de communication et une très bonne connaissance de l'industrie canadienne de la construction. La connaissance de l'anglais est essentielle pour ces postes.

Traitement: Selon la formation et l'expérience.

Prière d'adresser un curriculum complet au: Gestionnaire, Bureau d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0R6. Mentionner la référence IDO-87-10(SBL).

Canada

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Deniset Fréchette

Avocats-notaires

Pierre J. Deniset B.A., LL.B.
Antoine G. Fréchette B.A.
CERT. ED., LL.B.

674, rue Langevin
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2W4

TÉL.: 233-0614



Hogue & Kushnier

Avocats et notaires

Alain J. Hogue, B.A., LL.B.
Randie N. Kushnier, B.A., LL.B.
Gérald L. Chartier, B.A., LL.B.

Place Provencher
194, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3

Tél.: (204) 237-1231

TEFFAINE TEILLET & BENNETT

AVOCATS ET NOTAIRES

R.E. TEFFAINE C.R.
L.V. TEILLET
M.J. BENNETT

Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface

Téléphone: 233-4359

LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1

TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

MARCOUX, BÉTOURNAY LABOSSIÈRE

AVOCATS ET NOTAIRES

L.G. MARCOUX, C.R.
R.L. BÉTOURNAY
D. LABOSSIÈRE
D. T. CÔTÉ

Succursales à votre
Caisse populaire:
St-Claude (jeudi)
St-Jean-Baptiste (mercredi)
St-Malo (mardi)
St-Pierre (vendredi)
St-Adolphe (mercredi)
Manitou (mardi)
St-Anne-des-Chênes (jeudi)

209-178, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4 (204) 233-0901

François Avanthay
LL.B.
Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

OPTOMÉTRISTES

DR E.M. FINKLEMAN
et
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
lunettes ajustées

Dr Keith Mondésir

Optométriste

- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital

Pour un rendez-vous
composez le 255-2459

Dr Denis R. Champagne

Optométriste

212, avenue Regent ouest
Sur rendez-vous seulement
Téléphone: 224-2254

DR R.J. STANNERS
Optométriste, examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

Dr R.J. Lecker Dr M.N. Lecker

Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice 264, av Portage
Téléphone: 943-6628

COMPTABLES AGRÉÉS

FOREST GUÉNETTE CHAPUT

Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
Tél.: 233-8593

Bureaux à travers le Canada,
Ward Mallette
Représentants internationaux,
Binder Dijker Otte & Co.



Coopers & Lybrand
comptables agréés

Associés
Raymond A. Cadieux, c.a.
André G. Couture, c.a.
Adjoint aux associés
Donald H. Smith, c.a.

2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
(204) 956-0550

Comptables en management accrédités

R.T. ROBERT & COMPANY
comptables
en management accrédités

R.T. Robert, b.a., c.m.a.

Services complets de
conseils en finances et en gestion
pour particuliers et sociétés.

(204) 237-6053
712, chemin St. Mary's
Winnipeg, Manitoba R2M 3N1

GARAGISTES

RNR BOISVERT TRANSMISSION

Robert & Norbert Touchette
propriétaires

service en français
Nous nous spécialisons
en transmissions automatiques
domestiques et importées

1601, chemin Niakwa
Winnipeg (Manitoba)
R2J 3T3

Téléphone: (204) 255-2769

ASSUREURS

Agence d'assurances
Aurèle Desaulniers
(1987)

390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051
Pour tout service d'assurance
Feu - Vie - Maladie
Assurance voyage - Ferme - RRSP

Joel Desaulniers
René Desaulniers

PONTIAC-BUICK-GMC
Birchwood
MOTORS



DENIS
VERRIER
Gerant des ventes

2554, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba)
R3J 0N8 (204) 837-5811

La Liberté à votre service

La Liberté,
c'est la façon
efficace de rejoindre
et d'élargir votre
clientèle francophone!

Pour des
recommandations
précises, appelez-
moi au 237-4823

Sylvie Roman

Pour tous vos
besoins graphiques...
- annonces
- dépliants
- rapports
- logo
- affiches

à votre service
au 237-4823
David McNair

MÉTIERS

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, diners,
réceptions et banquets
161, boul. Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319

ENTREPRISES NOËL

Services de secrétariat
rédaction de lettres,
dactylographie de travaux
universitaires, de lettres,
de documents, traduction,
photocopies.

CLAIRE NOËL

30, rue l'Arena
Case postale 93
Ste-Anne, MB
R0A 1R0
tél.: 422-5750
(res.) 422-8574

St-Anthony's Books & Church Supplies

283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1

233-4480

Cadeaux pour toutes
les occasions religieuses



Claude P. Lépine
Représentant

Pembina Dodge Chrysler

300, Pembina
Winnipeg (Manitoba)
R3L 2E2
Tél.: 284-6650 (bureau)
895-0368 (domicile)

Autos neuves & usagées

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT

Rolly's
Transfer CO. LTD.

256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté

Le Leather Loft

Téléphone: 233-0491

OBJETS EN CUIR FAITS AVEC SOIN

- Objets fabriqués sur mesure
- Réparations de tout cuir
- Cordonnerie

Service rapide haute qualité

164, rue Marion Saint-Boniface

Lundi au vendredi: 9h00 à 18h00
Samedi: 10h00 à 16h00

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

pour être assuré d'un service
en français dans la région
sud-est, appelez:

Luc DANDENAULT, gérant
Plus de 20 ans d'expérience
Résidence: 433-7633

LOEWEN FUNERAL CHAPELS
Steinbach Tél.: 326-1351

Cet espace
est disponible
pour de bonnes
affaires! Contactez
Sylvie Roman
au 237-4823

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ Fontaine Électrique Ltée...

165, boulevard Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425

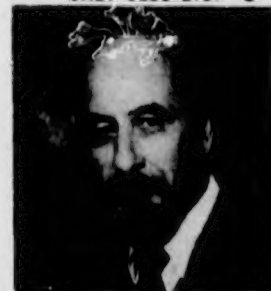
AGENTS D'IMMEUBLES

L'Immobilier de
St. Pierre Realty Ltée

Boîte postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: 433-7899

• ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerce, etc...

VICKAR
Community
CHEV OLDS LTD.



Paul (P.H.) Fournier
Représentant

964, avenue Regent
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3A8

Tél.: 661-8391